



BIULETYN INFORMACYJNY GMINY

nr 1 (15), LUTY 2016

KONSTANCIN-JEZIORNA

www.konstancinjeziorna.pl

Rekordowy budżet str. 4-5

Fundusz sołecki 2016 str. 10-11

Zmieniamy gminę str. 14-15

Uroki zimy w Konstancinie-Jeziornie
Fot. Andrzej Piętka

Sprawozdanie z XVI sesji RM

Tuż przed świętami Bożego Narodzenia, 16 grudnia, konstancińscy radni podjęli wiele ważnych uchwał dla funkcjonowania gminy, jak również dla każdego z mieszkańców. Na XVI sesji rajcy m.in. zatwierdzili budżet gminy na 2016 r., wyrazili zgodę na nadanie nazw miast partnerskich kilku konstancińskim rondom oraz przyjęli program współpracy z organizacjami pozarządowymi.

Radni podjęli uchwały w sprawach:

■ zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Konstancin-Jeziorna na lata 2015-2019 (Uchwała 191/VII/16/2015)

■ budżetu gminy Konstancin-Jeziorna na rok 2016 (Uchwała 194/VII/16/2015)

■ Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Konstancin-Jeziorna na lata 2016-2020 (Uchwała 195/VII/16/2015)

■ ustalenia wykazu wydatków niewygasających z upływem roku budżetowego 2015 oraz ustalenia planu finansowego tych wydatków (Uchwała 192/VII/16/2015)

Radni nadali nazwy miast partnerskich rondom położonym:

■ u zbiegu ul. Warszawskiej i Borowej nazwę Rondo Miasta Partnerskiego Denzlingen (Uchwała 198/VII/16/2015)

■ u zbiegu ul. Warszawskiej w Konstancinie-Jeziornie oraz ul. Warszawskiej w Bielawie nazwę Rondo Miasta Partnerskiego Saint-Germain-en-Laye (Uchwała 199/VII/16/2015)

■ u zbiegu ul.: Chylickiej, Prusa i Stanisława Moniuszki w Konstancinie-Jeziornie nazwę Rondo Miasta Partnerskiego Nowa Wilejka (Uchwała 200/VII/16/2015)

■ u zbiegu ul. Długiej i ul. Chylickiej nazwę Rondo Miasta Partner-

skiego Krzemieniec (Uchwała 201/VII/16/2015)

Ponadto radni:

■ przyjęli program współpracy gminy Konstancin-Jeziorna z organizacjami pozarządowymi na rok 2016 (Uchwała 197/VII/16/2015)

■ uchwalili stawki opłaty targowej obowiązujące w 2016 r. (Uchwała 196/VII/16/2015)

■ wyrazili zgodę na sprzedaż zabudowanej nieruchomości położonej w Konstancinie-Jeziornie przy ul. Grodzkiej 17 stanowiącej działkę ewidencyjną numer 24 z obrębem 03-02 (Uchwała 193/VII/16/2015)

■ rozpatrzyli skargi na działania burmistrza gminy Konstancin-Jeziorna (Uchwały 202/VII/16/2015 oraz 203/VII/16/2015)

Protokoły dostępne są na:
bip.konstancinjeziorna.pl
w zakładce Prawo Miejskowe

Dyżury radnych

Wszyscy zainteresowani mieszkańcy gminy Konstancin-Jeziorna mogą przyjść do Biura Rady Miejskiej i porozmawiać z radnymi o nurtujących ich sprawach. Sprawdź kiedy i z kim można się spotkać.

Imię i nazwisko radnego	Termin dyżuru
Andrzej Cieślowski przewodniczący rady	każda środa 14.00-16.00
Alfreda Konopka wiceprzewodnicząca rady	trzeci wtorek mies. 14.00-16.00
Grażyna Chojnowska wiceprzewodnicząca rady	pierwszy poniedziałek - od 16.00
Robert Baran	drugi wtorek mies. 15.00-16.00
Renata Dąbrowska	trzeci czwartek mies. 15.00-16.00
Arkadiusz Głowacki	pierwszy czwartek mies. 8.00-9.00
Adam Grzegorzewski	każdy wtorek 11.00-12.00
Katarzyna Jacyna	pierwsza środa mies. 10.00-11.00

Mariusz Kucicki	1.02, 7.03, 4.04, 9.05, 6.06, 5.09, 3.10, 7.11, 5.12: 18.00-19.00 (Dom ludowy w Słomczynie)
Izabela Skonecka	pierwsza środa mies. 14.00-15.00
Aneta Słomba	pierwszy wtorek mies. 10.00-11.00
Jolanta Stradecka	po uzgodnieniu telefonicznym
Jadwiga Magdziarz	pierwszy i trzeci wtorek mies. 14.00-15.00
Tomasz Nowicki	3.02, 2.03, 6.04, 4.05, 1.06: 18.00-20.00 (Zespół Szkół Integracyjnych nr 5, ul. Szkolna 7)
Zenobia Tuszyńska	pierwsza środa mies. 15.00-16.00

Iwona Wiercińska	pierwszy czwartek mies. 15.30-16.30
Elżbieta Wiktorowicz	drugi i czwarty piątek mies. 15.00-16.00
Agata Wilczek	trzeci czwartek mies. 15.00-16.00
Włodzimierz Wojdak	pierwszy wtorek mies. 10.00-12.00
Arkadiusz Zewar	pierwszy wtorek mies. 15.00-16.00
Cezary Żegliński	drugi czwartek mies. 15.00-16.00

Radni dyżury pełnią w sali posiedzeń Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna przy ul. Świetlicowej 1.



KONSTANCIN-JEZIORNA
więcej niż uzdrowisko

Wydawca:
Urząd Miasta i Gminy
05-520 Konstancin-Jeziorna
ul. Warszawska 32
tel. 22 756 48 10
Nakład: 6 000 egz.

Adres redakcji:
ul. Warszawska 23
Tel. 22 201 19 73/74
05-520 Konstancin-Jeziorna
e-mail: promocja@konstancinjeziorna.pl

Redakcja: Agnieszka Jarzębska-Isio, Arkadiusz Jaskółowski, Grzegorz Żurawski; **Redaktor prowadzący:** Patryk Siepiak; **Redaktor naczelny:** Joanna Muszyńska-Dziurny

Za treść listów i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania niezamówionych materiałów.

Wreszcie mają gdzie ćwiczyć

Marzenia się spełniają. 11 grudnia uroczyste oddano do użytku salę gimnastyczną, na którą uczniowie Szkoły Podstawowej nr 6 w Opaczy czekali 90 lat. Było symboliczne przecięcie wstęgi, poświęcenie obiektu, a na koniec wielki tort i występ gwiazdy - Urszuli Dudziak.

Na taki prezent warto było czekać - mówią zgodnie nauczyciele i uczniowie Szkoły Podstawowej nr 6 w Opaczy. Placówka po blisko 90 latach wreszcie ma nowoczesną salę gimnastyczną. Obiekt 11 grudnia ubiegłego roku oficjalnie został oddany do użytku. - Kiedy 11 lat temu obejmowałam stanowisko dyrektora wierzyłam, że przy dobrej woli władzy, pomocy rodziców i staraniach szkoły uda nam się ten obiekt wybudować - wspomina Małgorzata Myszkowska, dyrektor SP nr 6 w Opaczy. - Po latach oczekiwania, teraz spełnia się nasze największe marzenie.

Przecięli wstęgę

Wśród gości zaproszonych na uroczystość byli m.in. Kazimierz Jańczuk - burmistrz gminy Konstancin-Jeziorna, Andrzej Cieślowski - przewodniczący Rady Miejskiej, Ksawery Gut - członek zarządu powiatu piaseczyńskiego oraz przedstawiciele wykonawcy z prezesem Leszkiem Mariańskim na czele. Nie mogło na niej zabraknąć również



nauczycieli, rodziców oraz uczniów, którzy codziennie obserwowali jak obiekt pnie się do góry. - Nie szczędzimy pieniędzy na oświatę - podkreślił Kazimierz Jańczuk. - Szkoła w Opaczy była ostatnią, która nie miała sali gimnastycznej. Dziś obiekt ten jest wizytówką naszej gminy.

Po przemówieniach przyszedł czas na to, na co wszyscy czekali z niecierpliwością - symboliczne przecięcie wstęgi i przekazanie kluczy do obiektu. Następnie salę poświęcili byli i obecny proboszcz parafii św. Józefa Oblubieńca NMP w Konstancinie-Jeziornie - ks. Bogdan Przegałński i ks. Robert Tomasik. Po części oficjalnej hala zamieniła się w arenę igrzysk olimpijskich. Zakończył je występ znanej wokalistki - Urszuli Dudziak. Zwieńczeniem całości był

gigantyczny tort, którym Kazimierz Jańczuk częstował wszystkich gości.

Sala jak marzenie

Budowa sali trwała ponad rok. Umowę z wykonawcą, Spółdzielnią Rzemieślniczą „Budowlana” z Radomia, gmina podpisała w maju 2014 r. Prace zakończyły się na początku listopada 2015 r. Uczniowie mają do dyspozycji salę gimnastyczną o pow. ponad 487 mkw. i boisko o wymiarach 14 x 26 m. Obiekt wyposażony jest w mobilną teleskopową widownię na ok. 60 osób, a także mobilną kurtynę, dzięki której można przedzielić salę na dwie części treningowe. Inwestycja kosztowała ponad 2,4 mln zł, z czego 600 tys. zł stanowi dotacja z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej przyznana przez Ministerstwo Sportu i Turystyki.

Masz pomysł? Zgłoś się do urzędu

Trwa nabór wniosków na inicjatywy lokalne mieszkańców. Pomysły można zgłaszać do 23 lutego.

Mieszkańcy gminy Konstancin-Jeziorna swoje projekty mogą zgłaszać indywidualnie lub poprzez organizacje pozarządowe. Najciekawsze pomysły zadań publicznych będą realizowane w ramach inicjatywy lokalnej. Gmina w tegorocznym budżecie, podobnie jak w 2015 r., zabezpieczyła na nie 50 tys. zł.

Na wsparcie finansowe mają szansę zadania publiczne w zakresie m.in.: budowy, rozbudowy lub remontu dróg, kanalizacji, sieci wodociągowej, budynków i obiektów małej architektury; działalności charytatywnej, podtrzymywania i upowszechniania tradycji narodowej, kultury, sztuki; promocji i organizacji wolontariatu; edukacji, oświaty i wychowania, kultury fizycznej i turystyki oraz ochrony przyrody. Wnioski należy składać **do 23 lutego** w Urzędzie Miasta i Gminy Kon-

stancin-Jeziorna, ul. Warszawska 32 (kancelaria, pokój nr 4).

Propozycje, które wpłyną terminowo zostaną rozpatrzone do 9 marca, a oceni je zespół powołany przez Kazimierza Jańczuka, burmistrza gminy Konstancin-Jeziorna.

Więcej szczegółowych informacji znajdziemy na stronie:
www.konstancinjeziorna.pl

Największy budżet w historii gminy

Rada Miejska Konstancina-Jeziorny jednogłośnie przyjęła budżet na 2016 rok. Zarówno w dochodach (wyniosą ponad 129 mln zł), jak i w wydatkach (ok. 153,4 mln zł) jest on największym w historii gminy. Planowane zadłużenie na koniec roku wyniesie ponad 7,9 mln zł, co stanowi 6,1 proc. dochodów. Tak dobrej sytuacji jeszcze nigdy nie było. To efekt racjonalnej polityki prowadzonej przez burmistrza Kazimierza Jańczuka.

Konstancińscy rajcy nad projektem budżetu na 2016 rok debatowali 16 grudnia. Dokument wraz z Wieloletnią Prognozą Finansową Gminy Konstancin-Jeziorna na lata 2016-2020 został przyjęty jednogłośnie. „Za” byli wszyscy obecni na sesji radni - 21 osób. – Jest to dobry i zrównoważony budżet – podkreślił Kazimierz Jańczuk, burmistrz gminy Konstancin-Jeziorna. – Zgodnie z przyjętą pięć lat temu zasadą - dążymy do tego, aby w jak najkrótszym czasie poprawiać standard życia naszych mieszkańców. Stąd tak duże środki finansowe przeznaczamy na inwestycje i zakupy inwestycyjne. Nie szczędzimy pieniędzy na oświatę, transport i łączność. Nie zapominamy też o kulturze, sporcie i innych społecznych zadaniach.



Dochody i wydatki

Dochody zaplanowane na ten rok wyniosą 129.777.789 zł, w tym bieżące - 123.716.448 zł i majątkowe - 6.061.341 zł.

Wydatki zaplanowano na poziomie 153.310.952 zł, z czego bieżące - 112.799.121 zł, a majątkowe - 40.511.831 zł. Deficyt budżetu gminy zaplanowany na 2016 r. wyniesie 23.533.163 zł i zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z zaciągniętych pożyczek w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, wolnych środków pieniężnych na rachunku bieżącym jednostki samorządu terytorialnego (3.033.163 zł) oraz nadwyżką budżetową z lat ubiegłych - 15.500.000 zł. Dochody w głównej mierze pochodzą z podatku dochodowego od osób fizycznych, tzw. PIT (71.534.286 zł), który stanowi 55,12 proc. ogółu dochodów. Spory udział w strukturze dochodów budżetu gminy ma subwencja ogólna (oświatowa), która

129 mln zł
planowane
dochody



w 2016 r. wyniesie 13.570.301 zł (10,46 proc. dochodów budżetowych). Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację zadań własnych i zleconych wyniosą blisko 4

proc. Pozostałe dochody na poziomie ponad 30 proc. to dochody własne gminy związane głównie z podatkami i opłatami lokalnymi oraz sprzedażą mienia gminy. – Zaplanowane kwoty są realne do osiągnięcia i zbliżone do tych zaplanowanych na 2015 rok – przyznaje Dariusz Lipiec, skarbnik gminy Konstancin-Jeziorna. Nie

stety, jest też pewne zagrożenie związane z reformą państwa w zakresie podniesienia do 8 tys. zł kwoty wolnej od podatku. – Jeszcze dokładnie nie wiemy jaki będzie miało to wpływ na nasze dochody – dodaje skarbnik. – Jednak po przeprowadzeniu pewnych szacunków możemy mówić o uszczupleniu ich o bli-

sko 11 mln zł. To dużo. Za tą kwotę samorząd mógłby prawie w całości dokończyć rozpoczętą w 2014 roku budowę nowego ratusza. Natomiast jeśli zgodnie z wyrokiem Trybunału Konstytucyjnego podniesienie kwoty wolnej od podatku do 6.529 zł zmniejszy wpływy gminy o ok. 7,7 mln zł. – To są prawie roczne koszty utrzymania gminnych przedszkoli wraz z dotacjami dla niepublicznych przedszkoli działających na terenie gminy – dodaje skarbnik. – Za powyższą kwotę gmina może przez cały rok utrzymywać drogi gminne wraz z ich remontami oraz nowymi inwestycjami w zakresie przebudowy czy modernizacji.

153,2 mln zł
planowane
wydatki



Wydatki na inwestycje

Na utrzymanie szkół, przedszkoli i innych placówek edukacyjnych gmina wyda ponad 41 mln zł, czyli około 28 proc. całego budżetu. Wpływ na dość wysokie wydatki ma budowa ratusza, na którą samorząd przeznaczył w tym roku 14 mln zł. Następne w kolejności są: gospodarka komunalna i ochrona środowiska (14 proc.), transport

i łączność (9,5 proc.), różne rozliczenia, w tym tzw. „janosikowe” - 12.651.485 zł. Budowa sieci wodno-kanalizacyjnych na terenach wiejskich (blisko 4 proc.). Istotne wydatki przeznaczone są również na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego (ponad 3 proc.), gospodarkę mieszkaniową (ponad 2 proc.), kulturę fizyczną (blisko 2 proc.) oraz bezpieczeństwo publiczne i ochronę przeciwpożarową (ok. 2 proc. ogółu wydatków). W budżecie na 2016 rok zabezpieczono również środki na realizację zadań w ramach budżetu obywatelskiego - 858.000 zł oraz funduszu sołeckiego - 538.357 zł. Inwestycje i zakupy inwestycyjne w 2016 r. pochłoną ponad 39,3 mln zł.

Inne wydatki

Na liście tegorocznych wydatków znalazły się jeszcze utrzymanie m.in.: kursowania linii autobusowych ZTM i tzw. „L”, porządku i czystości na terenie gminy oraz utrzymanie dróg gminnych, a także promowanie gminy poprzez organizację imprez plenerowych - takich jak: Dni Konstancina, Flis Festiwal, dożynki gminne, Otwarte Ogrody, Poland Bike Marathon, Jarmark Bożonarodzeniowy i innych. Gro wydatków w budżecie miasta stanowią też środki przeznaczone na: badanie czynników szkodliwych wytwarzanych przez wytwórnię mas bitumicznych na Mirkowie, dotacje dla podmiotów należących i nienależących do sektora finansów publicznych (17.754.296 zł) - przede wszystkim chodzi tu o niepubliczne przedszkola, samorządowe instytucje kultury (Biblioteka Publiczna i Konstanciński Dom Kultury) oraz o stowarzyszenia i fundacje realizujące zadania własne gminy w różnych dziedzinach - głównie kultura fizyczna. Ponadto w 2016 r. będą realizowane zadania w ramach gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych i gminnego programu przeciwdziałania narkomanii (610 tys. zł).

Uchwała budżetowa gminy Konstancin-Jeziorna na 2016 rok oraz wieloletnia prognoza finansowana lata 2016-2020 dostępne są na: bip.konstancinjeziorna.pl.

WAŻNIEJSZE ZADANIA INWESTYCYJNE NA 2016 ROK

Obszar inwestycyjny	Nazwa zadania	Wartość inwestycji w 2016 roku
infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna	- Budowa sieci wod.-kan. na osiedlu „U Siebie” w Czarnowie - Projektowanie sieci wod.-kan. w Czarnowie	2.200.000 zł
	- Budowa kolektora ściekowego od przepompowni - Oborach do oczyszczalni ścieków - Budowa sieć wod-kan w Parceli	2.200.000 zł
	Budowa kolektora kanalizacji sanitarnej i wodociągowej między Borowina a Konstancinem (wzdłuż ul. Wareckiej)	1.000.000 zł
drogi publiczne gminne	- Remont mostku na drodze gminnej do Borku - Przebudowa ulic: Kolejowej i Wąskiej - Przebudowa ul. Zakopane wraz z infrastrukturą - Budowa ciągu pieszo-jezdny wraz z oświetleniem od ul. Elektrycznej do mostu na rzece Jeziorce przy Starej Papierni	700.000 zł 2.000.000 zł 700.000 zł 600.000 zł
	- Przebudowa ul. Piotra Skargi wraz z infrastrukturą - Przebudowa ul. Saneczkowej - Budowa ul. Kasztelańskiej - Dokumentacja przebudowy ul. Elektrycznej - Dokumentacja budowy ul. Działkowej (we współpracy z gm. Piaseczno)	1.500.000 zł 450.000 zł 300.000 zł 40.000 zł 50.000 zł
	Budowa fragmentu ul. Kraszewskiego przy ul. Źródlanej	150.000 zł
	Projekt i przebudowa ulicy Kopernika na odcinku między ul. Wilanowska a ul. Literatów	250.000 zł
	- Budowa ratusza - System telefonii wewnętrznej w nowym ratuszu - Wykonanie kablowych połączeń komputerowych między starym a nowym ratuszem. - Budowa sieci wewnętrznych w nowym ratuszu - Zakup centralnego UPS do nowego ratusza	14.000.000 zł 100.000 zł 40.000 zł 490.000 zł 80.000 zł
	Modernizacja budynku OSP w Cieciszewie	100.000 zł
	- Projekt budowy sali gimnastycznej przy ZS nr 1 przy ul. Wojewódzkiej - Termomodernizacja budynku ZS Nr 2 przy ul. Żeromskiego 15 - Projekt i budowa gminnego przedszkola „Leśna Chatka”	100.000 zł 650.000 zł 80.000 zł
	- Budowa sieci wod-kan na terenie Skolimowa Północno-Zachodniego - Projekt budowy kolektora kanalizacji sanitarnej w ul. Mirkowskiej - Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Jasiowej i Czarnieckiego. - Przebudowa gminnego budynku przy ul. Moniuszki 22 B - Budowa szaletu miejskiego w Jeziornie (przy ul. Bielawskiej) - Budowa pomostu widokowego na rzece Jeziorce w rejonie „Hugonówki”. - Projekt przebudowy willi „Gryf” - Przebudowa odcinka sieci ciepłowniczej przy ul. M. Jaworskiego 21 B - Budowa straganów wystawienniczych w rejonie „Hugonówki”	3.000.000 zł 100.000 zł 300.000 zł 1.700.000 zł 150.000 zł 200.000 zł 50.000 zł 65.000 zł 120.000 zł
	- Modernizacja Domu Ludowego w Habdzinie - Termomodernizacja Domu Ludowego w Bielawie - Projekt przebudowy budynku gminnego przy ul. Piłsudskiego 42 - Koncepcja i projekt „Parku Kulturowego Urzecze” w Kępie Okrzewskiej	182.000 zł 145.000 zł 100.000 zł 40.000 zł
	- Budowa boiska do piłki plażowej na osiedlu Mirków - Budowa skweru rekreacyjno-sportowego w Parku Źdrojowym - Budowa terenu rekreacyjno-wypoczynkowego w rejonie ul. Elektrycznej (tzw. Park Ikara)	100.000 zł 150.000 zł 100.000 zł
	- Budowa oświetlenia w części Parku Źdrojowego (okolice „Hugonówki”) - Projekt budowy i modernizacji oświetlenia ulicznego	200.000 zł 600.000 zł

Cztery rondo otrzymały nazwy

Cztery rondo w Konstancinie-Jeziornie otrzymały nazwy związane z jego partnerskimi miastami. Mamy więc rondo: Saint-Germain-en-Laye, Denzlingen, Nowa Wilejka oraz Krzemieniec.

Z inicjatywą, aby właśnie w ten sposób uhonorować miejsca i osoby działające często społecznie na rzecz współpracy partnerskiej z Konstancinem-Jeziorną, wystąpili członkowie Komisji Bezpieczeństwa, Oświaty, Kultury i Sportu Rady Miejskiej. Większość radnych przychyliła się do tej propozycji. Decyzję o nadaniu czterem rondom nazw odnoszących się do miast bliźniaczych Konstancina-Jeziorny rajcy podjęli na grudniowej sesji.

Saint-Germain-en-Laye

I tak: rondo przy ul. Warszawskiej, zlokalizowane na granicy Konstancina-Jeziorny i Bielawy będzie nosić nazwę „Rondo Saint-Germain-en-Laye”. Kontakty z tą francuską gminą mają długą historię, a zostały sformalizowane w 1992 r., kiedy to podpisano umowę partnerską. Współpraca opiera się głównie na wymianie młodzieży szkolnej, choć nie tylko. Na przykład we wrześniu ubiegłego roku na Festiwalu Otwarte Ogrody gościł dziennikarz lokalnej gazety Saint-Germain-en-Laye.

Efektom jego wizyty był obszerny artykuł we francuskiej gazecie promujący naszą gminę.

Denzlingen

Skrzyżowanie ul. Borowej i Warszawskiej otrzymało nazwę „Rondo Denzlingen”. Współpraca z Niemcami choć jest najświeższa, to przebiega bardzo intensywnie i na wielu płaszczyznach: wymiany kulturalnej młodzieży szkolnej, zespołów sportowych oraz klubów zainteresowań i seniorów. Cenne są spotkania samorządowców, w trakcie których wymienia się doświadczenia. Miasto partnerskie Denzlingen uhonorowało gminę Konstancin-Jeziorna umieszczając jej herb i nazwę na instalacji przestrzennej zlokalizowanej na jednym z rond w tym niemieckim mieście.

Nowa Wilejka

Skrzyżowanie ul. Chylickiej, ul. Bolesława Prusa i ul. Stanisława Moniuszki zostało nazwane „Rondo Nowa Wilejka”. Z tą dzielnicą Wilna gmina oficjalnie współpracuje od 2009 r., wspomagając tamtejszą Szkołę Polską im. J. I. Kraszewskiego przekazując książki, pomoce dydaktyczne i sprzęt komputerowy. Pomiędzy miastami prowadzona jest również wymiana zespołów artystycznych, systematycznie odby-



wają się wizyty młodzieży szkolnej i seniorów.

Krzemieniec

Ostatnie z rond, u zbiegu ul. Długiej i ul. Chylickiej będzie nosić nazwę „Rondo Krzemieniec”. Umowa partnerska z tym ukraińskim miastem została podpisana w 2007 r. Współpraca polega na wymianie i wizytach zespołów artystycznych i sportowych, pracowników urzędów i uczniów szkół oraz przedstawicieli lokalnych społeczności. Uchwały rady miejskiej wejdą w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia ich w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego. Tabliczki z nowymi nazwami rond pojawią się wczesną wiosną. Więcej o współpracy zagranicznej Konstancina-Jeziorny napiszemy w kolejnych numerach Biuletynu.

Bezpłatna pomoc prawna

Od stycznia mieszkańcy gminy mogą korzystać z bezpłatnej pomocy prawnej. Punkt porad mieści się w Zespole Szkół przy ul. Mirkowskiej 39.

Konstanciński punkt jest jednym z siedmiu, który został uruchomiony na terenie powiatu piaseczyńskiego. Porady udzielane są bezpłatnie od poniedziałku do piątku w godz. 16.00-20.00. Zapraszamy do Zespołu Szkół przy ul. Mirkowskiej 39. Warto pamiętać, że nieodpłatną pomoc otrzyma osoba fizyczna korzystająca z pomocy społecznej, posiadaczce Karty Dużej Rodziny, kombatancki oraz

mieszkańcy, którzy nie ukończyli 26. roku życia lub ukończyli 65 lat. Porady udzielane są w zakresie: prawa: pracy, cywilnego, karnego, administracyjnego, ubezpieczeń społecznych, opieki zdrowotnej oraz spraw emerytalno-rentowych, rodzinnego, podatkowego - z wyłączeniem spraw podatkowych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, a także przygotowania do rozpoczęcia działalności gospodarczej. Porad udzielają adwokaci i radcy prawni, doradcy podatkowi, prawnicy z co najmniej 3-letnim doświadczeniem działający w ramach organizacji pozarządowych.

Firma Lekaro odbierze choinki

Co zrobić z choinką po świętach? Konstanciński magistrat wyznaczył terminy odbioru drzewek od mieszkańców gminy.

Choinka zaliczana jest do odpadów zielonych, wystarczy więc w wyznaczonym dniu wystawić ją koło swojej wiaty śmietnikowej, a zostanie stamtąd zabrana przez firmę „Lekaro”. Lutowe terminy odbioru przedstawiają się następująco: ■ zabudowa jednorodzinna: sektor I - 12 lutego, sektor II - 11 lutego, sektor III - 5 lutego, sektor IV - 2 lutego, ■ zabudowa wielorodzinna: 16 lutego.

I dla ciała, i dla duszy

Takiego obiektu w Konstancinie-Jeziornie jeszcze nie było. Nowoczesne zaplecze hotelarsko-konferencyjne, profesjonalny ośrodek odnowy biologicznej z basenem solankowym i zabiegami pielęgnacyjnym na najwyższym poziomie - to, i znacznie więcej oferuje Centrum Hydroterapii „Eva Park Life & SPA”. A to wszystko w otulinie przepięknego Parku Zdrojowego.

Obiekt powstał z myślą o turystach oraz mieszkańcach gminy. Jego budowa trwała prawie dwa lata. Zakończyła się pod koniec ubiegłego roku. 21 grudnia Konstancińskie Centrum Hydroterapii „Eva Park Life & Spa” przywitało pierwszych gości. Na uroczystym otwarciu kompleksu obecne były m.in. władze powiatu i gminy. – Oferowane przez Centrum specjalistyczne zabiegi oraz propozycje związane z profilaktyką zdrowia z pewnością podniosą atrakcyjność jedynego uzdrowiska na Mazowszu – przyznał burmistrz Kazimierz Jańczuk. Z kolei Krzysztof Żyndul, prezes zarządu „Uzdrowisko Konstancin-Zdrój” podkreślił nietuzinkowy charakter inwestycji. – Wyjątkowy projekt architektoniczny doskonale wpisuje się w charakter Konstancina-Jeziorny – przyznał. – Zapewnia zarazem pełną funkcjonalność i użyteczność obiektu.

Budynek centrum hydroterapii został zaprojektowany i usytuowany tak, aby w jak największym stopniu wykorzystać walory konstancińskiego Parku Zdrojowego, naturalne surowce solankowe oraz klimatyczne. Nowoczesny budynek, zlokalizowany vis-a-vis tężni, mieści w swoich wnętrzach gabinety: fizykoterapii, medycyny naturalnej, profilaktyki zdrowia, a także spa & wellness z siłownią i salą treningową. „Eva Park Life & Spa” posiada zaplecze hotelarskie z 28 komfortowymi pokojami (54 miejscami) z widokiem na park i tężnię, oraz sale konferencyjne. Goście mogą skorzystać z zabiegów m.in. odnowy biologicznej, z pielęgnacji twarzy i ciała, masaży oraz kąpeli. W ramach SPA stworzono unikatowy program modelowania sylwetki. Każdy pakiet rozpoczyna się od konsultacji, rekomendacji zabiegowej i kontroli efektów kuracji. Tera-



peuci wykorzystują swoją wiedzę i korzystają z najnowocześniejszych sprzętów kosmetycznych. Perłą centrum jest naturalny basen z wodą solankową wydobywaną z własnego, liczącego 1 700 m ujęcia. Dodatkowo w obiekcie znajdziemy jacuzzi z wodą słodką i sześcioprocentową solanką oraz saunę suchą i łaźnię parową. Powstały też ścieżki spacerowe, a kuracjusze będą mogli odpocząć na jednej z kilkunastu stylizowanych ławeczek. Całość kosztowała ponad 36 mln zł, z czego 8,8 mln zł pochodzi z Unii Europejskiej.

Więcej na stronie:
www.evapark.pl

Rehabilitacja na najwyższym poziomie

Centrum Terapii Narządu Ruchu Biały Dom Zakład Przyrodolecznicy w Konstancinie-Jeziornie świadczy usługi na najwyższym poziomie. Potwierdzają to certyfikaty ISO, które placówka otrzymała.

Wdrażanie Zintegrowanego Systemu Zarządzania rozpoczęło we wrześniu 2015 roku. Centrum musiało spełnić szereg wymogów związanych m.in. z jakością, bezpieczeństwem BHP i informacją. Pierwsze działania dotyczyły szkolenia pracowników m.in. w zakresie tworzenia wewnętrznych procedur, zwiększenia efektywności pracy, podnoszenia konkurencyjności placówki oraz poziomu zadowolenia klientów. Nad wszystkim czuwała Barbara



Mazur, dyrektor zakładu. Szczegółowy finał kilkomiesięcznych prac miał miejsce 20 stycznia. Tego dnia Krzysztof Żyndul, prezes zarządu „Uzdrowisko Konstancin-Zdrój” odebrał z rąk Jacka Papińskiego, dyrektora firmy „Polski Rejestr Statków”, certyfikaty ISO 9001:2008 oraz ISO 14001:2004 potwierdzające, że placówka spełnia najwyższe standardy w zakre-

sie „świadczenia usług medycznych w rodzaju rehabilitacja ogólnoustrojowa w oddziale dziennym i trybie ambulatoryjnym”. Zakład przyrodolecznicy prowadzi kompleksową rehabilitację pacjentów w zakresie schorzeń narządu ruchu, neurologii, reumatologii oraz chorób dróg oddechowych. Jako jedyny z nielicznych w Polsce oferuje osobom z niedowładem kończyn dolnych rehabilitację z wykorzystaniem egzoszkieletu. Pacjentom oferuje zabiegi z fizykoterapii i kinetyterapii, terapię indywidualną, a także programy ćwiczeń grupowych profilaktycznych. Wszystkie usługi są świadczone pod okiem wykwalifikowanych i doświadczonych terapeutów.

Więcej na stronie:
www.bialy-dom.com

Urząd pyta mieszkańców: osiedle czy sołectwo Obory?

W gminie Konstancin-Jeziorna być może przybędzie kolejne sołectwo. Miałoby się w nie przekształcić istniejące osiedle Obory. Magistrat pyta mieszkańców o opinię w tej sprawie.

Z wnioskiem o przekształcenie osiedla Obory w sołectwo, do Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna wystąpiła Alicja Welenc, przewodnicząca rady wspomnianego osiedla. Teraz magistrat o zdanie pyta mieszkańców, do których urzędnicy rozesłali w tej sprawie ankiety. Odpowiedzi można prze-

śłać w formie pisemnej: pocztą tradycyjną na adres Urząd Miasta i Gminy - Wydział Gospodarki Nieruchomościami (ul. Warszawska 32, 05-520 Konstancin-Jeziorna), pocztą elektroniczną (pbartoszewski@konstancinjeziorna.pl) lub dostarczyć osobiście do Wydziału Gospodarki Nieruchomościami UMiG przy ul. Warszawskiej 31 (pokój 15, budynek galerii „Lima”). Wyniki ankiety władze gminy omówią z przewodniczącą osiedla Obory. Zostaną one także opublikowane na stronie internetowej gminy oraz na tablicach ogłoszeń.

Złóż wniosek, usuń azbest

Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna umożliwia mieszkańcom bezpłatne pozbycie się eternitu z dachów budynków mieszkalnych i gospodarczych. Zainteresowani powinni złożyć w magistracie odpowiedni wniosek.

Gmina Konstancin-Jeziorna kontynuuje realizację rozpoczętego w 2003 r. programu bezpiecznego usuwania materiałów budowlanych zawierających azbest. Na podstawie złożonych wniosków, urząd nieodpłatnie odbierze od mieszkańców zdemontowany już eternit. Dodatkowo, gmina przygotowuje do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie wniosek o środki na utylizację azbestu. O dofinansowanie będą mogły się ubiegać osoby fizyczne, w tym wspólnoty mieszkaniowe nieprowadzące działalności gospodarczej, które złożą odpowiedni wniosek. Wymogiem podstawowym jest posiadanie tytułu prawnego do nieruchomości znajdującej się na terenie gminy Konstancin-Jeziorna. Planowana dotacja pokryje 100 proc. kosztów związanych z odbiorem i utylizacją azbestu, czyli: demontaż płyt azbestowych, transport do miejsca unieszkodliwienia i utylizację. Pamiętajmy, że do dofinansowania nie kwalifikują się koszty związane z zakupem i wykonaniem nowego pokrycia dachowego. Wnioski dot. refundacji kosztów demontażu, transportu i utylizacji płyt azbestowo-cementowych przyjmowane będą do 29 lutego. Komplet dokumentów należy złożyć w kancelarii konstancińskiego magistratu (ul. Warszawska 32, pok. nr 4).

O tym musisz pamiętać zimą

Nieodśnieżony chodnik? Zwisające sople lodu? Zalegający na dachu biały puch? Zimą lepiej pamiętać o swoich obowiązkach, bo możemy słono zapłacić.

Zima, to trudny okres nie tylko dla drogowców. Także właściciele nieruchomości muszą przygotować się na pełne ręce roboty. To właśnie na nich ciąży obowiązek sprzątania chodników z zalegającego śniegu, lodu, a także usuwania z dachów i balkonów zwisających sopli. Obowiązek dbania o bezpieczeństwo wokół posesji, w tym także posypanie chodników piaskiem lub

solą dotyczy również współwłaścicieli nieruchomości, użytkowników wieczystych oraz jednostek organizacyjnych i osób posiadających nieruchomości w zarządzie lub użytkowaniu. Musimy przy tym pamiętać,

że nie ma znaczenia, czy działka granicząca z chodnikiem jest zabudowana, czy właściciel mieszka na posesji oraz czy nieruchomość ma charakter mieszkalny lub inny. W przypadku, budynków wielorodzinnych, w których ustanowiono odrębną własność lokali, utrzyma-

Chodnik, to wydzielona część drogi publicznej służąca dla ruchu pieszego, położona bezpośrednio przy granicy nieruchomości. Oznacza to, że właściciel nieruchomości nie ma obowiązku sprzątania chodnika, gdy do nieruchomości przylega pas zieleni (trawnik), będący własnością gminy i oddziela chodnik od nieruchomości (posesji). Nie ma także obowiązku sprzątania chodnika, na którym dopuszczony jest płatny postój lub parkowanie samochodów oraz tych części chodnika, które stanowią przystanki autobusowe.



nie posesji należy do zarządzających nieruchomością wspólną. Tego, aby każdy pamiętał, co do niego należy pilnuje straż miejska. Zapominalscy muszą liczyć się z mandatem w wysokości od 20 do 500 zł. – Odmowa jego przyjęcia skutkuje skierowaniem wniosku do sądu rejonowego, który wydając wyrok może wymierzyć do 5 tys. zł grzywny – informuje Stanisław Grudzień, komendant konstancińskich strażników.



Szczegółowe informacje dot. procedury naboru wniosków można uzyskać w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta i Gminy:
ul. Warszawska 31,
budynek Galerii Lima
tel.: 22-484-25-93
22-484-25-12



To był bardzo pracowity rok

Straż Miejska w Konstancinie-Jeziornie podsumowała 2015 rok. 3131 interwencji, 952 mandaty, 1891 pouczeń i 15 wniosków o ukaranie do sądu - tak w liczbach wyglądało ostatnie dwanaście miesięcy.

Początek 2015 r. przyniósł w straży miejskiej zmiany. 9 stycznia stanowisko komendanta objął Stanisław Grudzień. W trakcie roku w jednostce pojawiło się też kilku nowych funkcjonariuszy. Obecnie porządku na terenie gminy pilnuje szesnastu strażników oraz pięć osób cywilnych prowadzących całodobową obsługę monitoringu miejskiego. – To był pracowity i efektywny rok – podsumowuje komendant. Zobaczmy, czym zajmowała się straż miejska w ostatnich dwunastu miesiącach.

Więcej zgłoszeń i interwencji

W 2015 r. strażnicy interweniowali 3131 razy (3016 w 2014 r.) - z czego 1188 zgłoszeń pochodziła od mieszkańców. Głównie (732 przypadki) dotyczyły one wykroczeń drogowych – chodziło przede wszystkim o parkowanie pojazdów w miejscach niedozwolonych. Kolejne na liście (604 zgłoszenia) są interwencje w sprawie psów i kotów pozostawionych bez opieki, dzików oraz rannych lub zabitych dzikich zwierząt. W ubiegłym roku więcej było zgłoszeń dotyczących: spożywania alkoholu w miejscach publicznych - 425 (w 2014 r. - 346), zaniedbań mieszkańców w zakresie czystości i estetyki posesji - 327 (w 2014 r. -

270), a także dewastacji obiektów i infrastruktury miejskiej - 219 (w 2014 r. - 138). Wzrost liczby patroli - z 826 na 1023 - skutkował większą ilością interwencji.

Mandaty i pouczenia

Sprawców wykroczeń ukarano 950 mandatami karnymi – to o 58 więcej niż rok wcześniej. Były też pouczenia, a ich liczba wzrosła ponad dwukrotnie - z 709 w 2014 roku, do 1891. Poza tym 122 sprawy znalazło swój finał w sądzie (2014 r. - 16). Sprawców niektórych wykroczeń m.in. spożywania alkoholu w miejscach publicznych, niszczenia mienia udało się zatrzymać dzięki monitoringowi miejskiemu. Obecnie na terenie gminy pracuje 61 kamer – 24 stałych i 37 obrotowych. Obraz ze wszystkich urządzeń jest rejestrowany automatycznie i przechowywany. W tym czasie na wniosek policji lub prokuratury możliwe jest zabezpieczenie zarejestrowanych nagrań do celów prowadzonego postępowania.

Koniec fotoradaru

Miniony rok był równie pracowity dla fotoradaru. Od 1 stycznia do 31 grudnia urządzenie zrobiło aż 786 zdjęć. Wystawiono 644 (w 2014 r. - 542) mandaty karne kredytowane na łączną kwotę blisko 99 tys. zł, to ponad 24 tys. więcej niż przed rokiem. Jeden z rekordzistów na ograniczeniu do 40 km/h pędził



z prędkością 108 km/h. Niestety od 1 stycznia strażnicy miejscy nie mogą już prowadzić kontroli fotoradarowej. Urządzenie zostanie najprawdopodobniej przekazane konstancińskiej policji, z którą funkcjonariusze regularnie współpracują, m.in. poprzez wspólne patrole – w 2015 r. było ich 67. Mundurowi prowadzili także spotkania edukacyjne w szkołach i przedszkolach, zabezpieczali imprezy plenerowe, kontrolowali sklepy z alkoholem.

Nowy samochód

W 2015 r. ziszcilo się jedno z największych marzeń strażników. Trafił do nich nowy samochód. Wyśłużonego peugeota zastąpił fiat doblo kombi, pod maską którego drzemie silnik o mocy 95 KM. Auto kosztowało ponad 95 tys. zł. Flotę konstancińskiej straży uzupełnia kilkuletni terenowy hyundai IX35, kierowany przeważnie do patrolowania sołectw i terenów wiejskich oraz trzy rowery MTB wykorzystywane wszędzie tam, gdzie utrudniony jest dojazd autem.

Bezpieczne ferie ze strażą miejską

Ferie zimowe to dla uczniów czas nie tylko odpoczynku, ale przede wszystkim beztrudnej zabawy. O to, by była ona bezpieczna zadba Straż Miejska w Konstancinie-Jeziornie.

Akcja „Bezpieczne Ferie 2016” startuje 1 lutego. Przez dwa tygodnie planowane są wzmożone działania prewencyjne. Funkcjonariusze odwiedzają półkolonie organizowane

przez placówki kulturalno-oświatowe. Na cenzurowanym będą też miejsca, w których gromadzi się młodzież. Dodatkowe patrole pojawią się m.in. w Parku Zdrojowym i na placach zabaw. Straż skontroluje też sklepy z alkoholem i wyrobami tytoniowymi, przypominając sprzedawcom o zakazie sprzedaży używek osobom nieletnim. Funkcjonariusze pojawią się również na dzikich lodowiskach,

w które zamieniają się akweny na os. Mirków w Hądzinie czy Cieciszewie. – Będziemy tłumaczyć, wyjaśniać i przestrzegać – mówi Stanisław Grudzień, komendant straży. Koordynatorem tegorocznej akcji „Bezpieczne ferie” jest Małgorzata Lewandowska. Wszelkie sytuacje niebezpieczne lub zagrażające bezpieczeństwu dzieci i młodzieży można zgłaszać pod nr tel.: 22 757 65 49 lub 602 29 18 64.

Mieszkańcy sołectw sami decydują na co wydać pieniądze

Ponad pół miliona złotych w ramach tzw. funduszu sołectkiego trafi w tym roku do poszczególnych sołectw gminy Konstancin-Jeziorna. Pieniądze zostaną przeznaczone przede wszystkim na organizację imprez kulturalno-sportowych, doposażenie placów zabaw oraz remonty i wyposażenie świetlic wiejskich.

Wysokość funduszu sołectkiego jest obliczana na podstawie liczby mieszkańców zameldowanych w danym sołectwie mnożonej przez stawkę określoną na osobę. We wszystkich sołectwach gminy w ramach funduszu będzie w tym roku do wydania łącznie 538.357 zł.

Najwięcej - ponad 50 tys. zł - do rozdisponowania otrzymała Bielawa. Mieszkańcy sami decydowali na co przeznaczą pieniądze. W ubiegłym roku we wszystkich wsiach odbyły się zebrania w tej sprawie. Sołectwa w ramach funduszu planują m.in.: organizację imprez kulturalnych, zakupy sprzętu sportowego, doposażenie placów zabaw i remonty czy wyposażenie świetlic wiejskich. Realizacja przedsięwzięć należy do zadań administracji gminy. Ze względu na różnorodny charakter zadań zostały one przypisane poszczególnym wydziałom Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna. W celu ułatwienia sołectwom współpracy przy realizacji funduszu sołectkiego,



poniżej przedstawiamy wykaz zadań realizowanych przez poszczególne wydziały.

WYKAZ ZADAŃ REALIZOWANYCH W RAMACH FUNDUSZU SOŁECKIEGO NA 2016 R.

Sołectwo Bielawa		
Lp.	Nazwa zadania	Wartość zł.
1.	Zakup 10 kompletów ogrodowych (ławki, stoły) oraz naczyń do świetlicy wiejskiej w Bielawie	5.353,-
2.	Zakup osprzętu muzycznego do świetlicy wiejskiej w Bielawie	500,-
3.	Organizacja imprez kulturalno-oświatowych w sołectwie	10.000,-
4.	Utwardzenie tłucznem drogi gminnej śródpolnej - Żałaziskowej	15.000,-
5.	Projekt i wykonanie oświetlenia ul. Ściennej w Bielawie	15.000,-
6.	Doświetlenie ul. Wspólnej w Bielawie	3.000,-
7.	Zakup obuwia strażackiego dla OSP Bielawa	3.000,-
RAZEM		51.853,-
Sołectwo Borowina		
1.	Usługi związane z organizacją imprez kulturalno-oświatowych (wynajem Sali, animatorzy)	19.912,-
RAZEM		19.912,-
Sołectwo Cieciszew		
1.	Zakup materiałów ogrodniczych – donice ziemia	3.000,-
2.	Zakup wyposażenia dla sołectwa – stoły i ławy drewniane.	4.450,-

3.	Zakup i montaż stojaków na rowery przed budynkiem OSP	1.200,-
4.	Zakup i montaż tablicy informacyjnej z mapami terenu i informacjami o Cieciszewie	3.000,-
5.	Zakup i montaż tablic informacyjnych-kierunkowskazów na terenie sołectwa Cieciszew	250,-
6.	Zakup usług do organizacji imprez kulturalnych, sportowo -rekreacyjnych i edukacyjnych	3.500,-
7.	Zakup materiałów do organizacji imprez kulturalnych, sportowo-rekreacyjnych i edukacyjnych	9.000,-
RAZEM		24.400,-
Sołectwo Ciszycza		
1.	Doposażenie placu rekreacyjnego w Ciszyczu w komplety parasoli z podstawami, ławek oraz stołów	11.000,-
2.	Organizacja wigilii i choinki w sołectwie Ciszycza	2.215,-
3.	Organizacja Dnia Dziecka w sołectwie	2.500,-
4.	Zakup sprzętu sportowego dla mieszkańców sołectwa	500,-
5.	Zajęcia rekreacyjno-sportowe dla mieszkańców w szkole w Opaczu	1.000,-
RAZEM		17.215,-
Sołectwo Czarnów		
w	Zakup drewnu na plac zabaw w Czarnowie	1.500,-

2.	Wykonanie remontu i modernizacji istniejącego paleniska w altanie na placu gminnym w Czarnowie	5.000,-
3.	Organizacja imprez kulturalnych dla sołectwa Czarnów (zakup materiałów, nagród)	5.286,-
4.	Organizacja Świątowych Dni Młodzieży dla sołectwa (zakup materiałów, scenografii, nagród)	8.000,-
5.	Organizacja imprez kulturalnych dla sołectwa (występy artystów, catering)	14.000,-
6.	Organizacja Świątowych Dni Młodzieży dla sołectwa (występy artystów, catering)	12.000,-
RAZEM		45.786,-
Sołectwo Czernidła		
1.	Zorganizowanie imprez kulturalno-integracyjnych	11.630,-
2.	Monitoring placu zabaw w Czernidłach	6.000,-
RAZEM		17.630,-
Sołectwo Dębówka		
1.	Remont więźby dachowej w budynku świetlicy wiejskiej	9.000,-
2.	Modernizacja placu zabaw	10.393,-
RAZEM		19.393,-
Sołectwo Gassy		
1.	Doposażenie świetlicy wiejskiej w Gassach	5.000,-

/ FUNDUSZ SOŁECKI /

2.	Organizacja imprez kulturalno-oświatowych dla mieszkańców	6.000,-
3.	Wykonanie projektu zagospodarowania placu zabaw w Gassach	2.500,-
4.	Doposażenie placu zabaw zgodnie z planem zagospodarowania i pielęgnacji zieleni	7.189,-
	RAZEM	20.689,-
Sołectwo Habbzin		
1.	Montaż tablic ogłoszeniowych w Habbzinie	3.000,-
2.	Uroczystości kulturalno-oświatowe, noworoczne spotkanie mieszkańców	5.000,-
3.	Remont domu ludowego: docieplenie z izolacją pionową fundamentów	19.000,-
4.	Zakup nagród w konkursach, dekoracji i innych materiałów do organizacji Biegu Papieskiego	1.527,-
5.	Zajęcia rekreacyjno-sportowe dla mieszkańców w szkole w Opaczu	3.000,-
	RAZEM	31.527,-
Sołectwo Kawęczyn		
1.	Realizacja projektu zagospodarowania działki gminnej nr 76 w Kawęczynie	30.904,-
	RAZEM	30.904,-
Sołectwo Kawęczynek		
1.	Zakup materiałów do pielęgnacji sadzonek na placu wiejskim	1.500,-
2.	Zakup ław i stołów na plac wiejski	3.000,-
3.	Doposażenie świetlicy wiejskiej w Kawęczynku	6.182,-
4.	Zakup usług do organizacji imprez kulturalnych dla mieszkańców sołectwa Kawęczynek	4.000,-
5.	Zakup materiałów do organizacji imprez kulturalnych dla mieszkańców sołectwa	2.000,-
6.	Usługa prowadzenia zajęć decoupage dla mieszkańców sołectwa	1.000,-
	RAZEM	17.682,-
Sołectwo Kępa Oborska		
1.	Kontynuowanie oświetlenia sołectwa	12.911,-
	RAZEM	12.911,-
Sołectwo Kępa Okrzewska		
1.	Zakup środków do pielęgnacji na terenie sołectwa	2.728,-
2.	Organizacja imprez kulturalno-oświatowo-sportowych dla sołectwa	1.850,-

3.	Organizacja imprez kulturalno-oświatowo-sportowych dla sołectwa	3.000,-
4.	Zakup sprzętu fitness na plac zabaw	10.000,-
	RAZEM	17.578,-
Sołectwo Kierszek		
1.	Budowa dwóch progów spowalniających na ul. Działkowej	9.982,-
2.	Budowa dwóch progów spowalniających na ul. Głowackiego	9.982,-
	RAZEM	19.964,-
Sołectwo Łęg		
1.	Organizacja spotkań okolicznościowych i imprez kulturalno-oświatowych	5.463,-
2.	Utworzenie tłucznem drogi gminnej od zbiornika wody do dębiny	9.000,-
3.	Projekt oświetlenia drogi gminnej przy posesjach nr 48,48a,49,49a i 51	7.000,-
4.	Zajęcia rekreacyjno-sportowe dla mieszkańców w szkole w Opaczu	1.300,-
	RAZEM	22.763,-
Sołectwo Obórki		
1.	Projekt i realizacja oświetlenia drogi gminnej dz.nr 121 i 122/4 - I etap	14.986,-
	RAZEM	14.986,-
Sołectwo Okrzeszyn		
1.	Zakup i montaż stojaków na rowery na placu zabaw w Okrzeszynie	2.700,-
2.	Kurs udzielania pierwszej pomocy	2.000,-
2.	Wspólne przygotowanie wigilii, kultywowanie tradycji w Okrzeszynie	300,-
3.	Mikołajki dla dzieci z Okrzeszyna	1.608,-
4.	Organizacja spektaklu teatralnego dla dzieci	3.300,-
5.	Wspólna impreza sportowo-kulturalna i udział w spektaklu teatralnym w Hugonówce	3.400,-
6.	Zakup i montaż oznakowania dróg na terenie sołectwa	6.500,-
	RAZEM	19.808,-
Sołectwo Opacz		
1.	Zakup i montaż tablic ogłoszeniowych	2.000,-
2.	Zakup materiałów do organizacji imprez wiejskich	2.437,-
3.	Zakup usług do organizacji imprez wiejskich	12.000,-
4.	Doposażenie placu zabaw	11.000,-
5.	Zajęcia rekreacyjno-sportowe dla mieszkańców w szkole w Opaczu	3.000,-
	RAZEM	30.437,-

Sołectwo Parcela		
1.	Zakup środków do pielęgnacji nasadzeń i urządzeń na placu sołeckim	8.000,-
2.	Organizacja imprez kulturalno-oświatowych dla mieszkańców	1.530,-
3.	Zakup urządzeń sportowych (fitness) na plac sołeczki	22.100,-
	RAZEM	31.630,-
Sołectwo Piaski		
1.	Wykonanie wykończenia zewnętrznego i wewnętrznego świetlicy wiejskiej	16.126,-
	RAZEM	16.126,-
Sołectwo Słomczyn		
1.	Poprawa estetyki wsi Słomczyn - zakup roślin i materiałów	1.500,-
2.	Remont domu ludowego w Słomczynie	7.000,-
3.	Zakup usług do organizacji imprez kulturalno-edukacyjnych, sportowo-rekreacyjnych dla mieszkańców sołectwa	10.000,-
4.	Wykonanie ciągu pieszego 2KP w Słomczynie	5.000,-
5.	Wykonanie nawierzchni bezpiecznej na placu zabaw	7.923,-
	RAZEM	31.423,-
Sołectwo Turowice		
1.	Zakup i montaż tablic ogłoszeniowych w Turowicach	2.000,-
2.	Zakup farby do renowacji tablicy ogłoszeń	100,-
3.	Zakup donic i materiałów do nasadzeń w sołectwie	1.340,-
4.	Organizacja imprez dla dorosłych mieszkańców Turowic	6.300,-
5.	Organizacja Mikołajek dla dzieci	6.000,-
6.	Organizacja spektaklu teatralnego dla mieszkańców	4.000,-
7.	Zakup usług sportowo-rekreacyjnych dla mieszkańców sołectwa	4.000,-
	RAZEM	23.740,-

LEGENDA

Wydział Gospodarki Komunalnej i Spraw Lokalowych
Wydział Dróg Gminnych
Wydział Oświaty, Kultury i Zdrowia
Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji
Straż Miejska
Biuro Zarządzania Kryzysowego
Wydział Inwestycji i Remontów

Mieszkańcy zadbają o formę

W zdrowym ciele, zdrowy duch. Mieszkańcy czterech nadwiślańskich miejscowości - Ciszycy, Opaczu, Łęgu i Habdżina doskonale o tym wiedzą. Część tego rocznego funduszu sołectkiego przeznaczyli na organizację zajęć rekreacyjno-sportowych. Od 16 lutego będą bezpłatnie ćwiczyć m.in. zumbę.

To pierwsza taka inicjatywa sołtysów czterech nadwiślańskich wsi - Agaty Wilczek z Habdżina, Iwony Odolińskiej z Ciszycy, Małgorzaty Osuch z Opaczu i Jana Stankiewicza z Łęgu. Do ich pomysłu przychylił się mieszkańcy, którzy zgodzili się przeznaczyć część środków z tego rocznego funduszu sołectkiego. - Do tej pory nie mieliśmy w pobliżu naszych domów całorocznego obiektu sportowego, zmieniło się to po

otwarcu sali gimnastycznej przy szkole w Opaczu - mówi sołtys Agata Wilczek. - Chcemy zaszcześcić wśród młodzieży i dorosłych potrzebę aktywnego spędzenia wolnego czasu.

Zajęcia startują już 16 lutego. Będą prowadzone dwa razy w tygodniu w Szkole Podstawowej nr 6 w Opaczu. Początek o godz. 20.00. We wtorki organizatorzy zapraszają na zdrowy kręgosłup. Uczestnicy pod czujnym okiem doświadczonych instruktorów z Cardio Gym Center poznają ćwiczenia wzmacniające mięśnie przykręgosłupowe. Efekt - prawidłowa postawa i wyprostowana sylwetka. Z kolei w czwartki przygotowano coś dla miłośników kręcenia bioderkami. Zumba, bo o niej mowa inspirowana jest latynoskimi rytmami. To połączenie tańca i fitness, która poprzez świetną zabawę

kształtuje sylwetkę, dba o kondycję. Zumbę mogą ćwiczyć wszyscy. Nie ma tu ograniczeń wiekowych, kondycyjnych czy umiejętnościowych. Do wspólnego dbania o zdrowie gorąco zapraszamy wszystkich mieszkańców Habdżina, Ciszycy, Opaczu i Łęgu.

Pamiętajmy, aby na zajęcia zabrać matę do ćwiczeń oraz obuwie z białą podeszwą na zmianę. Więcej szczegółów można uzyskać pisząc na: kontakt@cgcenter.pl.



OGŁOSZENIE BURMISTRZA GMINY KONSTANCIN-JEZIORNA o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek o nr ew. 182, 183/5 i 183/6 z obrębem 0004 (Czarnów) gm. Konstancin-Jeziorna położonej w Konstancinie-Jeziornie przy ul. Długiej, dla której Sąd Rejonowy w Piasecznie

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2015 r. poz. 199 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2013 r. poz. 1235 z późn. zm.) oraz uchwały Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna nr 103/VII/8/2015 z dnia 27 maja 2015 r., zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek o nr ew. 182, 183/5 i 183/6 z obrębem 0004 (Czarnów) gm. Konstancin-Jeziorna wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 2 lutego 2016 r. do 22 lutego 2016 r. w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna w Wydziale Planowania Przestrzennego przy ul. Mirkowskiej 39A w Konstancinie-Jeziornie w godz. od 9.00 do 15.30.

Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek o nr ew. 182, 183/5 i 183/6 z obrębem 0004 (Czarnów) gm. Konstancin-Jeziorna wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, jest dostępny na stronie internetowej bip.konstancinjeziorna.pl. **Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu 15 lutego 2016 r. (poniedziałek) w Sali Posiedzeń Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna ul. Świetlicowa 1, o godz. 17.00.** Z niezbędną dokumentacją sprawy można zapoznać się w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna, przy ul. Mirkowskiej 39A w Konstancinie-Jeziornie, od poniedziałku do piątku w godz. od 9⁰⁰ do 15³⁰.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna, ul. Warszawska 32, 05-520 Konstancin-Jeziorna, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 8 marca 2016 r.

Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione w postaci elektronicznej:

- opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w rozumieniu ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. z 2013 r. poz. 262) lub
- opatrzone podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP w rozumieniu przepisów ustawy dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz. U. z 2013 r. poz. 235) lub
- za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne

Adres poczty elektronicznej: planowanie@konstancinjeziorna.pl

Organem właściwym do rozpatrzenia ww. wniosków jest Burmistrz Gminy Konstancin-Jeziorna.

Konstancin-Jeziorna, dn. 8 stycznia 2016 r.

Niski podatek płatny raz

Od 1 stycznia wprowadzono kilka zmian w zasadach płatności podatków lokalnych.

Od nowego roku nie określa się już podatku, a tym samym nie wystawia decyzji w sytuacji, kiedy wysokość zobowiązania na dany rok nie przekracza najniższych kosztów doręczenia krajowej przesyłki poczonej za potwierdzeniem odbioru. Aktualnie jest to 6,10 zł. To jeszcze nie wszystko. Od 1 stycznia podatki lokalne, w tym podatek od nieruchomości, rolny i leśny, których kwoty nie przekraczają 100 zł, będą płatne jednorazowo, a nie jak do tej pory w czterech ratach. W przypadku osób prywatnych płatności trzeba dokonać w terminie pierwszej raty, czyli do 15 marca. Przypominamy, że opłaty z tytułu m.in. podatków lokalnych można wносить bezpro wizyjnie tylko w kasie Banku Spółdzielczego przy ul. Warszawskiej 24 w Konstancinie-Jeziornie. Punkt czynny jest: pn. od 10.15 do 18.00 oraz wt.-pt. od 8.15 do 16.00.

Liczby mówią same za siebie

W tak dobrej sytuacji finansowej gmina Konstancin-Jeziorna jeszcze nie była. Liczby mówią same za siebie.

Budżet gminy Konstancin-Jeziorna na rok 2016, zarówno w dochodach (129.777.789 zł) jak i wydatkach (153.310.952 zł) jest największy w historii. Zadłużenie na koniec 2016 roku ma wynieść 7.917.141 zł, co stanowi 6,1% tegorocznych dochodów. Pod tym względem ustępujemy jedynie gminie Prażmów.

W pozostałych gminach powiatu piaseczyńskiego wskaźnik zadłużenia waha się od 25 proc. w Górze Kalwarii do aż 54 proc. w Piasecznie. Tak dobrej sytuacji jeszcze nigdy nie było. To efekt racjonalnej polityki jaką prowadzi burmistrz Kazimierz Jańczuk, który obejmując urząd zastał gminę zadłużoną. Spłacił długi i zobowiązania po swoim poprzedniku, a 2015 rok gmina zakończyła nadwyżką. Jego konsekwencja w realizacji planów wyborczych przynosi widoczne zmiany.

Znaczną część budżetu przeznacza się na inwestycje, które są miarą rozwoju gminy – w roku 2016 to kwota 40.511.831 zł, co stanowi 31,2 proc. dochodów. Patrząc na ościenną gminę zajmujemy pod tym względem drugie miejsce – zostawiając daleko w tyle: Lesznowolę, Prażmów, Tarczyn i Górę Kalwarię. Budując sieci wodno-kanalizacyjne, drogi, oświetlenie samorząd nie zapomina o oświacie (41.007.876 zł), kulturze (4.972.381 zł) i kulturze fizycznej (2.874.953 zł).

PORÓWNANIE FINANSÓW NASZEJ GMINY, W WYBRANYCH OBSZARACH, Z INNYMI GMINAMI POWIATU

Gmina	Dochody gminy ogółem na 2016 rok	Wydatki gminy ogółem na 2016 rok	Przewidywane zadłużenie gminy na koniec 2016 r.		Wydatki na inwestycje	
			kwota w zł	% dochodów	kwota w zł	% dochodów
Konstancin-Jeziorna	129 777 789	153 310 952	7 917 141	6%	40 511 831	31%
Lesznowola	164 601 073	172 301 073	88 987 670	54%	30 722 245	19%
Piaseczno	332 825 184	368 535 569	88 474 174	27%	64 641 964	19%
Prażmów	31 072 320	29 072 320	0	0%	3 307 930	11%
Tarczyn	47 177 518	56 377 518	15 426 375	33%	18 720 466	40%
Góra Kalwaria	96 648 162	94 648 162	24 256 000	25%	11 698 583	12%

Pół roku na dokończenie inwestycji

Konstancińscy radni na grudniowej sesji zgodzili się na przedłużenie do 30 czerwca terminu realizacji niektórych inwestycji.

Realizacja budżetu przez organ wykonawczy jednostki samorządu terytorialnego nie jest łatwa – zwłaszcza gdy dotyczy on inwestycji. Konieczność uzyskania, w trakcie prowadzenia danego zadania, wielu uzgodnień, otrzymania pozwolenia na budowę, a następnie jego realizacja wydłuża się w czasie i często przekracza zaplanowane terminy, najczęściej rok kalendarzowy. Na szczęście ustawodawca przewidział możliwości wystąpienia takich sytuacji i pozwolił na kontynuowanie, do 30 czerwca następnego roku, inwestycji ze środków przewidzianych na ten cel w budżecie 2015 roku. Rada Miejska Konstancin-Jeziorna na sesji 16 grudnia podjęła uchwałę w sprawie ustalenia wykazu wydatków niewygasających z upływem minionego roku oraz

ustalenia ich planu finansowego. Tym samym rajcy dali zgodę na przedłużenie terminu realizacji zadań, które napotkały na obiektywne przeszkody.

Oto te inwestycje:

■ Projekt i budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w Czarnowie;
 ■ Budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w sołectwach położonych w południowej części gminy Konstancin-Jeziorna;
 ■ Przebudowa ulic: Kolejowej, Wąskiej, Zaułek, Stawowej, Koziej, Niskiej, Górnej, Torowej wraz z infrastrukturą;
 ■ Przebudowa ul. Zakopane wraz z infrastrukturą;
 ■ Budowa ciągu pieszojezdnego wraz z oświetleniem od ul. Pułaskiego do mostu na rzece Jeziorce przy C.H. Stara Papiernia;
 ■ Przebudowa ul. Matejki wraz z infrastrukturą;
 ■ Przebudowa ul. Saneczkowej w Konstancinie-Jeziornie;
 ■ Budowa ul. Kasztelańskiej;
 ■ Wykonanie zjazdu z ul. Bielawskiej wraz z sięgaczem;
 ■ Remont (napra-

wa awaryjna) uszkodzonych filarów nurtowych kładki pieszo-rowerowej przez rzekę Jeziorokę w Parku Zdrowym;
 ■ Budowa ratusza - koncepcja, projekt i wykonanie;
 ■ Projekt i budowa gminnego przedszkola „Leśna Chatka”;
 ■ Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej terenów Skolimowa zachodniego;
 ■ Rozbudowa SUW Warecka;
 ■ Budowa odwodnienia fragmentu ul. Chopina;
 ■ Przebudowa oświetlenia drogowego ul. Warszawskiej i ul. Wilanowskiej w rejonie przejść dla pieszych
 ■ Budowa, dobudowa, przebudowa i modernizacja oświetlenia ulicznego (drogowego);
 ■ Projekt i wykonanie przebudowy budynku gminnego przy ul. Moniuszki 22B;
 ■ Budowa szkieletu miejskiego w Jeziornie;
 ■ Koncepcja, projekt i budowa pomostu na odnodze rzeki Jezioroki przy rondzie św. Jana Pawła II;
 ■ Koncepcja, projekt i wykonanie pomostu rekreacyjno-widokowego w rejonie „Hugonówki”.

Razem zmieniamy naszą gminę

Mieszkańcy gminy Konstancin-Jeziorna już od trzech lat decydują o przeznaczeniu części budżetu gminy na realizację przedsięwzięć zgłoszonych bezpośrednio przez nich w ramach tzw. „Budżetu obywatelskiego”. W tym roku samorząd na realizację zadań wybranych w głosowaniu przeznaczy ponad 858 tys. zł.

W polskich samorządach, od 2011 roku, coraz większą popularnością cieszy się procedura kształtowania budżetu obywatelskiego zwanego również partycypacyjnym, jako elementu budżetu jednostki samorządowej. Zasadniczymi cechami tej procedury jest umożliwienie obywatelom - w drodze wnioskowania, a następnie głosowania - decydowania o kierunkach wydatkowania części budżetu samorządu na realizację zadań, które uznają za istotne. Mogą one obejmować zarówno obszar inwestycyjno-remontowy, jak również działania na płaszczyźnie kulturalnej, sportowej czy społecznej. Warunki są dwa - przedsięwzięcia muszą się mieścić w katalogu zadań własnych samorządu i być zgodne z regulacjami prawa. Co warto podkreślić, zadania wybrane do realizacji w głosowaniu są automatycznie wprowadzone do budżetu samorządu na kolejny rok.

Od trzech lat

Idea budżetu obywatelskiego w gminie Konstancin-Jeziorna realizowana jest od 2013 roku. Procedura jego kształtowania została szczegółowo określona zarządzeniem burmistrza (dostępnym na stronie www.konstancinjeziorna.pl) i zakłada następujące, zasadnicze etapy: składanie wniosków w obszarze zadań inwestycyjno-remontowych, z zakresu turystyki, sportu, rekreacji i kultury; formalna weryfikacja wniosków; prowadzenie przez wnioskodawców kampanii informacyjnej; głosowanie przez mieszkańców oraz liczenie głosów i wskazanie zadań, które w wyniku uzyskania kolejnej, najwyższej liczby głosów zostały zakwalifikowane do realizacji w ramach określonych środków finansowych. Wybrane zadania umieszczane są w projekcie budżetu gminy na kolejny rok.

Milion na projekty

W tym roku realizowanie będą zadania wybrane w wyniku głosowania w 2015 r. Burmistrz przeznaczył na nie kwotę 1 mln zł, w tym 800 tys. zł na inwestycje oraz 200 tys. zł na projekty z zakresu turystyki,

sportu, rekreacji i kultury. Ze złożonych 44 wniosków do głosowania zakwalifikowano 27. 17 wniosków ze względu na niewypełnienie kryteriów regulaminu zostało odrzuconych, w szczególności wnioski te nie dotyczyły zadań własnych gminy lub wnioskowano o ich realizację na nieruchomościach niebędących własnością gminy. Ich wykazy wraz ze szczegółowym uzasadnieniem dyskwalifikacji, zgodnie z regulaminem były publikowane na stronie internetowej gminy oraz tablicach ogłoszeń. Głosowanie przeprowadzono w jedenastu wskazanych punktach zlokalizowanych na terenie gminy, w okresie od 16 do 30 czerwca 2015 r. Ogółem oddano 3549 głosów, z czego ważnych - 3475. Realizowanych będzie 9 zadań na łączną kwotę 858,5 tys. zł (szczegóły w tabeli poniżej).

858 tys. zł
Budżet
Obywatelski 2016

internetowej gminy oraz tablicach ogłoszeń. Głosowanie przeprowadzono w jedenastu wskazanych punktach zlokalizowanych na terenie gminy, w okresie od 16 do 30 czerwca 2015 r. Ogółem oddano 3549 głosów, z czego ważnych - 3475. Realizowanych będzie 9 zadań na łączną kwotę 858,5 tys. zł (szczegóły w tabeli poniżej).

Słuszna decyzja

- Dotychczasowe edycje budżetu obywatelskiego wykazują stały wzrost zainteresowania mieszkańców tą formą współdecydowania o kierunkach realizacji jej zadań oraz wydatkowania środków budżetowych - mówi Ryszard Machalek, zastępca burmistrza gminy Konstancin-Jeziorna. - Świadczy o tym zarówno rosnąca liczba składanych wniosków, jak i ilość osób biorących udział w głosowaniu. Fakty te potwierdzają słuszność decyzji uruchomienia formuły budżetu obywatelskiego jako kolejnej aktywności obywatelskiej. Jak podkreśla zastępca burmistrza, formuła budżetu obywatelskiego jest otwarta i w nadchodzących latach będzie modyfikowana tak, aby był on jeszcze bardziej „obywatelski”.

WYNIKI GŁOSOWANIA WSKAZAŁY DO REALIZACJI W ROKU 2016 NASTĘPUJĄCE ZADANIA:

Lp.	Nazwa zadania	Wartość zadania w zł
1.	Dokumentacja projektowa nadbudowy nad częścią parteru budynku Zespołu Szkół Integracyjnych nr 5 przy ul. Szkolnej	30 000
2.	Zagospodarowanie placu zabaw dla dzieci - II etap w Parceli	100 000
3.	Modernizacja Domu Ludowego w Hądzinie.	182 500
4.	Modernizacja placu zabaw w przedszkolu przy ul. Oborskiej	292 000
5.	Modernizacja istniejącego placu zabaw przy ul. Jaworskiego 21 na osiedlu Mirków	45 000
6.	Ocieplenie i elewacja budynku gminnego w Bielawie	145 000
	Razem z zakresu inwestycji	794 500
7.	Rozruszaj Konstancin	21 700
8.	Cykl turniejów brydża sportowego dla seniorów 60+ w „Hugonówce”	33 000
9.	Strefa kobiet Pozytywnie Zakręconych w „Hugonówce”	9 300
	Razem z zakresu turystyki, sportu, rekreacji i kultury	64 000

ZESTAWIENIE WYNIKÓW GŁOSOWANIA NA WNIOSKI
DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO NA 2016 r.

L.p.	Nazwa zadania	Liczba oddanych głosów	Kolejność punktacji	Wartość zadania w zł.
Zadania z zakresu zadań inwestycyjnych				
1.	Wykonanie oświetlenia drogi gminnej na terenie Obórek	102	X	80 000
2.	Położenie nakładki asfaltowej w Okrzeszynie	3	XIX	72 000
3.	Zakup i montaż trzech znaków drogowych „uwaga zwierzęta” w Okrzeszynie.	0	XXI	4 500
4.	Zakup i montaż stojaka na rowery w Okrzeszynie	0	XXI	1 000
5.	Wykonanie gazowego centralnego ogrzewania w Domu Ludowym w Czernidłach.	60	XII	90 000
6.	Zagospodarowanie placu zabaw dla dzieci – II etap w Parceli	497	II	100 000
7.	Położenie nakładki asfaltowej w m. Opacz	113	IX	25 000
8.	Modernizacja istniejącego placu zabaw przy ul. Jaworskiego 21 na osiedlu Mirków	258	V	45 000
9.	Utwardzenie drogi w Kępie Oborskiej	12	XVII	70 000
10.	Modernizacja oświetlenia ul. Paproci	1	XX	16 000
11.	Połączenie chodnika po stronie południowej ul. Bielawskiej	25	XVI	37 000
12.	Mini źródła uliczne na terenie miasta	25	XVI	77 000
13.	Utwardzenie ul. Elektrycznej	169	VII	190 000
14.	Modernizacja placu zabaw w przedszkolu przy ul. Oborskiej	281	IV	292 000
15.	Zakup, montaż i podłączenie kamer monitoringu miejskiego w Skolimowie	35	XV	50 000
16.	Ocieplenie i elewacja budynku gminnego w Bielawie	205	VI	145 000
17.	Wykonanie oświetlenia drogi gminnej w Łęgu	53	XIII	64 000
18.	Wykonanie nakładki asfaltowej na drodze gminnej nr 16/2 i 56 w Okrzeszynie	102	X	112 000
19.	Wysafaltowanie odcinka gminnej drogi wewnętrznej długości ok. 100 mb. w Cieciszewie	68	XI	32 000
20.	Wykonanie oświetlenia łącznika ul. Stawowej i Zaulek	5	XVIII	30 000
21.	Remont Domu Ludowego w Gassach oraz ułożenie kostki brukowej przed budynkiem	154	VIII	65 000
22.	Kompleksowy remont ul. Kołobrzeskiej	38	XIV	60 000
23.	Dokumentacja projektowa nadbudowy nad częścią parteru budynku Zespołu Szkół Integracyjnych nr 5 przy ul. Szkolnej	911	I	30 000
24.	Modernizacja Domu Ludowego w Habdzinie	321	III	182 500
Zadania z zakresu turystyki, sportu, rekreacji i kultury				
25.	Rozruszaj Konstancin	31	I	21 700
26.	Strefa kobiet Pozytywnie Zakręconych w „Hugonówce”	2	III	9 300

Odbierz podatek

Wnioski o zwrot podatku akcyzowego można składać do UMiG Konstancin-Jeziorna od 1 do 29 lutego.

Rolnicy wniosek o zwrot podatku akcyzowego składają wraz z fakturami VAT lub ich kopiami potwierdzonymi „za zgodność z oryginałem” przez upoważnionego pracownika magistratu. Należy pamiętać, by dowody zakupu oleju napędowego do produkcji rolnej dotyczyły okresu od 1 sierpnia 2015 r. do 31 stycznia 2016 r. W tym roku limit zwrotu podatku będzie wyliczany według wzoru: 86,00 zł x ilość ha użytków rolnych. Urząd na wydanie decyzji ma 30 dni, licząc od dnia złożenia dokumentów. Wpłaty będą z kolei realizowane od 1 do 30 kwietnia, jeżeli wnioski o zwrot podatku zostały złożone w pierwszym terminie, przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku lub gotówką w punkcie kasowym Banku Spółdzielczego przy ul. Warszawskiej 24 w Konstancinie-Jeziornie. Więcej informacji uzyskamy w referacie podatków i opłat za odbiór odpadów komunalnych („Galeria Lima” pok. nr 2, tel. 22 756 40 96).

Modernizacja punktu zbiórki

Pod koniec grudnia zakończono modernizację Gminnego Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych.

W punkcie zbiórki powstał utwardzony plac magazynowy, wydzielono też zamykany boks na odpady niebezpieczne. Dzięki inwestycji mieszkańcy zyskali funkcjonalne, bezpieczne i estetyczne miejsce, do którego mogą bezpłatnie przekazać posegregowane odpady - komunalne, zielone, gabaryty, elektroodpady, budowlane oraz niebezpieczne. Pamiętajmy jednak, że do punktu musimy je dostarczyć na własny koszt. Przypominamy, PSZOK czynny jest w: poniedziałki w godz. 13.00-19.00, środy w godz. 9.00-14.00, piątki w godz. 13.00-19.00 i soboty w godz. 10.00-18.00.

Konkurs na realizację zadań publicznych

Do 6 lutego można składać projekty na realizację zadań publicznych. Samorząd przeznaczy na ten cel 70 tys. zł.

Organizacje pozarządowe oraz podmioty, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie, mogą otrzymać pomoc finansową na

przygotowanie i przeprowadzenie dla mieszkańców naszej gminy m.in. przedsięwzięć popularyzujących wiedzę historyczną i tradycję patriotyczne, organizację zajęć artystycznych i edukacyjnych, realizację projektów aktywizujących osoby zagrożone wykluczeniem społecznym, a także szkoleń z pierwszej pomocy przedmedycznej. Gmina

Konstancin-Jeziorna przeznaczy na te cele łącznie 70 tys. zł. Oferty należy składać do godz. 10.00 6 lutego w kancelarii Urzędu Miasta i Gminy przy ul. Warszawskiej 32 (pok. nr 4).

Szczegóły, w tym niezbędne druki na www.konstancinjeziorna.pl.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA BURMISTRZ GMINY KONSTANCIN-JEZIORNA w sprawie ogłoszenia dziesiątego przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości o powierzchni 0,1106 ha, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 40 w obrębie 03-04, położonej w Konstancinie-Jeziornie przy ul. Długiej, dla której Sąd Rejonowy w Piasecznie IV Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi Księgę Wieczystą WA5M/00240499/0

1. Nieruchomość położona jest na terenie objętym ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Zgodnie z Uchwałą nr 110/IV/8/2003 Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna z dnia 22 września 2003 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu Cegielni Chylickiej, działka położona jest na terenie oznaczonym na rysunku planu symbolem 2MN przeznaczonym pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną wolnostojącą oraz zabudowę letniskową jako przeznaczenie podstawowe (z wyłączeniem zabudowy bliźniaczej i szeregowej). Sąsiedztwo przedmiotowej działki stanowi zabudowa mieszkaniowa, usługowa i szpital.
2. Nieruchomość jest niezabudowana. Użytek działki zgodnie z danymi z ewidencji gruntów stanowią Lasy V klasy (LsV).
3. Cenę wywoławczą sprzedaży nieruchomości ustala się na kwotę **372.000,00 zł netto** (słownie: trzysta siedemdziesiąt dwa tysiące zł). Cena nabycia powinna być wpłacona przez nabywcę przed zawarciem umowy sprzedaży. (Sprzedaż nieruchomości niezabudowanej nie jest zwolniona od podatku od towarów i usług VAT. Aktualna stawka podatku VAT wynosi 23 %).
4. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w pieniądzu w wysokości 20% ceny wywoławczej tj. w kwocie 74.400,00 zł w terminie do

dnia 14 marca 2016 r. (data wpływu środków pieniężnych na rachunek bankowy organizatora przetargu) na rachunek bankowy Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna Nr 15800200040200111120020067 w Banku Spółdzielczym o. Konstancin-Jeziorna.

5. Przetarg odbędzie się w dniu 18 marca 2016 r. o godz. 11.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna przy ul. Świetlicowej 1 w Konstancinie-Jeziornie.

6. Dodatkowe informacje można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami, pokój nr 15 budynek Lima ul. Warszawska 31, 05-520 Konstancin-Jeziorna – tel. 22 756 44 51 bądź 22 756 44 91, oraz w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna ul. Mirkowska 39A, 05-520 Konstancin-Jeziorna – tel. 22 717 53 67.

7. Ogłoszenie znajduje się na tablicy ogłoszeń i na stronie internetowej organizatora przetargu oraz w Biuletynie Informacji Publicznej - bip.konstancinjeziorna.pl

Konstancin-Jeziorna, dn. 5 stycznia 2016 r.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA BURMISTRZ GMINY KONSTANCIN-JEZIORNA w sprawie ogłoszenia trzeciego przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż zabudowanej nieruchomości o powierzchni 0,3353 ha, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 75 w obrębie 03-10, położonej w Konstancinie-Jeziornie przy ul. Wierzejewskiego 8, dla której Sąd Rejonowy w Piasecznie IV Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi Księgę Wieczystą WA5M/00247040/7

1. Zgodnie z Uchwałą Nr 95/VI/11/2011 Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna z dnia 14 czerwca 2011 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego strefy „A” uzdrowiska i terenów przyległych – etap I, działka położona jest na terenie oznaczonym na rysunku planu symbolem 15U/MNp/MN przeznaczonym pod zabudowę usługową w zakresie handlu i gastronomii, zdrowia i opieki zdrowotnej, administracyjno-biurową bądź pod zabudowę pensjonatową i zabudowę mieszkaniową jednorodzinną. Budynek znajduje się w Gminnej Ewidencji Zabytków. Nie jest wpisany do rejestru zabytków prowadzonego przez Mazowieckiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Działka znajduje się na terenie zespołu budowlanego miasta Konstancin-Jeziorna oraz układu urbanistycznego miasta Konstancin-Jeziorna wpisanego do rejestru zabytków decyzją z 28 lutego 1990 roku pod numerem rejestru A-1415.
2. Nieruchomość jest zabudowana budynkiem mieszkalnym o powierzchni zabudowy 279 m² – wymagającym generalnego remontu, ogrodzona (ogrodzenie zniszczone do wymiany), położona w centralnej części Konstancin-Jeziorny przy ul. Wierzejewskiego 8, która posiada nawierzchnię z kostki betonowej. W ulicy znajduje się pełne uzbrojenie techniczne terenu. Sąsiedztwo nieruchomości stanowi zabudowa mieszkaniowa w większości rezydencjonalna oraz obiekty służby zdrowia. Działka znajduje się w pobliżu Parku Zdrojowego. Użytek działki zgodnie z danymi z ewidencji gruntów stanowią Lasy V klasy (LsV) oraz grunty zabudowane (B).
3. Cenę wywoławczą sprzedaży nieruchomości ustala się na kwotę **2.100.000,00 zł** (słownie: dwa miliony sto tysięcy zł). Cena nabycia powinna

być wpłacona przez nabywcę przed zawarciem umowy sprzedaży. (Sprzedaż nieruchomości zabudowanej zwolniona jest z podatku od towarów i usług VAT).

4. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w pieniądzu w wysokości 20% ceny wywoławczej tj. w kwocie 420.000,00 zł w terminie do dnia 14 marca 2016 r. (data wpływu środków pieniężnych na rachunek bankowy organizatora przetargu) na rachunek bankowy Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna Nr 15 8002 0004 0200 1111 2002 0067 w Banku Spółdzielczym o. Konstancin-Jeziorna.

5. Przetarg odbędzie się w dniu 18 marca 2016 r. o godz. 12.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna przy ul. Świetlicowej 1 w Konstancinie-Jeziornie.

6. Dodatkowe informacje można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami, pokój nr 15 budynek Lima ul. Warszawska 31, 05-520 Konstancin-Jeziorna – tel. 22 756 44 51 bądź 22 756 44 91, oraz w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna ul. Mirkowska 39A, 05-520 Konstancin-Jeziorna – tel. 22 717 53 67.

7. Ogłoszenie znajduje się na tablicy ogłoszeń i na stronie internetowej organizatora przetargu oraz w Biuletynie Informacji Publicznej - bip.konstancinjeziorna.pl

Konstancin-Jeziorna, dn. 5 stycznia 2016 r.

Wspólna gwiazdka

Nawet ulewny deszcz nie odstrążył mieszkańców Konstancina-Jeziorny, którzy spotkali się na Jarmarku Bożonarodzeniowym, by wspólnie kolędować i przełamać się opłatkiem.

Moc atrakcji przygotowano dla wszystkich, którzy 13 grudnia zawitali do Parku Zdrojowego. Tego dnia już po raz czwarty, Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna zaprosił mieszkańców na tradycyjny Jarmark Bożonarodzeniowy.

Mikołaj i zwierzęta

Na imprezie nie mogło zabraknąć św. Mikołaja i jego sympatycznych



pomocników. Na dzieci czekały liczne konkursy z nagrodami, a także zajęcia artystyczne przygotowane przez Konstanciński Dom Kultury oraz animacje, które poprowadził Michał Malinowski z Muzeum Bajek, Baśni i Opowieści. Dużym zainteresowaniem, szczególnie tych najmłodszych mieszkańców, cieszyła się też świąteczna zagroda z żywymi zwierzętami. Owce, kozy alpejskie, kuce, lamy, osiołki i alpaki chętnie dawały się karmić kawałkami jabłek i marchewki.

Wspólne kolędowanie

Na scenie wystąpili uczniowie z konstancińskich zespołów szkół nr 2 i nr 3, ze Szkoły Podstawowej nr 6 w Opaczu oraz zespoły: Majtki Pana Kapitana, Jarzębina Czerwona, Łurzyckanki, Pogodna Jesień i Chór Seniora Cantabile. Publiczność do czerwoności rozgrzały Przepióreczka i Sonata, a kolędy razem z mieszkańcami śpiewała Aleksandra Kostka, „pogodynka” z telewizyjnej „dwójki”.

Wigilijny stół

Głównym punktem jarmarku była wigilia gminna. Życzenia mieszkańcom złożyli: ksiądz kanonik Jan Ton-



dera - proboszcz Parafii WNMP, burmistrz Kazimierz Jańczuk i Andrzej Cieślowski - przewodniczący Rady Miejskiej. Tego dnia dla nikogo nie zabrakło miejsca przy wigilijnym stole, na którym królowały pierogi, kapusta z grzybami, potrawy z ryb i kutia.

Organizator i partnerzy

Organizatorem jarmarku był Wydział Promocji i Współpracy z Organizacjami Społecznymi. Partnerzy: Konstanciński Dom Kultury i Zakład Gospodarki Komunalnej, a medialnie imprezie patronowali: Kurier Południowy oraz portal - konstancin24.eu.

Te czworonogi czekają na nowy dom

Zwierzęta ze schroniska czekają na nowe pełne miłości domy.
Kontakt w sprawie adopcji: 729 591 159 (8.00-16.00)
lub 22 726 74 75 (8.00-22.00)



BÓRKA: Znalaziono mnie w połowie grudnia w okolicach stajni w Oborach. Jestem przyjacielskim zwierzęciem, chętnie bawię się z innymi psami.



ARAMIS: Z obrożą na szyi błąkałem się w okolicach Starej Papierni, gdzieś w październiku ub. roku. Jestem wesołym, pełnym energii i lubiącym spacerować psem.



RDZA: Zgubiłam się na początku grudnia w okolicy ul. Jaworskiego. Mam dobre manieiry, potrafię korzystać z kuwety i miło mruścić.



BUNIO: Znalaziono mnie na terenie Hądzina. Lubię spacerować z ludźmi i być głaskanym. Na pewno się polubimy i zaprzyjaźnimy!



BOBEK: Zgubiłem się na początku grudnia pod szkołą w Słomczynie. Jestem czystym i zadbanym psem, który lubi jeździć w samochodzie.

Dla nich nauka to przyjemność

Dziś są Młodymi Mistrzami Nauki. W przyszłości być może zostaną lekarzami, prawnikami, sportowcami, bo jak mówią najlepsi uczniowie gminy Konstancin-Jeziorna: „wszystko przed nami”.

Tytuły Młodego Mistrza Nauki przyznawane są już od dziesięciu lat. Wysoka średnia ocen, co najmniej bardzo dobre zachowanie, dodatkowo udział w konkursach i olimpiadach – to kryteria decydujące o tym, kto znajdzie się w gronie najlepszych uczniów gminy Konstancin-Jeziorna. Nazwiska tegorocznych prymusów poznaliśmy 11 grudnia podczas uroczystości przy okazji otwarcia sali gimnastycznej w Opaczy. Gratulacje, dyplom oraz nagrodę – nowoczesny tablet - z rąk Kazimierza Jańczuka - burmistrza gminy, Andrzeja Cieślowskiego - przewodniczącego Rady Miejskiej i Magdaleny Gołębiowskiej, kierownika Wydziału Oświaty, Kultury i Zdrowia konstancińskiego urzędu odebrało jedenastu uczniów. A oto kim są i kim chcą zostać nasi Młodsi Mistrzowie.

ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 1

■ **Zofia Żegnałek** - uczennica I klasy gimnazjum. W ub. roku osiągnęła średnią ocen 5,5. Czynnie uprawia sport: trenowane od 7 lat pływanie dało jej czwarte miejsce w województwie mazowieckim, a w biegach przełajowych jej drużyna była druga w powiecie piaseczyńskim. W nagrodę za zajęcie 1. miejsca w ministerialnym konkursie „Szkoła Współpracy” zwiedziła Londyn, gdzie miała możliwość podszkolić j. angielski.

ski. Śpiewając w tym języku, otrzymała wyróżnienie w powiatowym konkursie piosenki angielskiej oraz zajęła 1. miejsce w konkursie zorganizowanym przez Międzynarodową Szkołę Meridian w Warszawie. W wolnym czasie czyta, bierze także udział w akcji „Czytanie dla młodszych”. W przyszłości chciałaby zostać architektem.

■ **Sebastian Kachniarz** – obecnie uczeń VI Liceum Ogólnokształcącego w Warszawie. W ub. roku kończąc naukę w gimnazjum uzyskała średnią ocen 5,33. Aktywny sportowiec, specjalista w biegach: 1. miejsce w indywidualnych biegach przełajowych w XV i 2. miejsce w XVII Mazowieckich Igrzyskach Młodzieży Szkolnej, oraz 2. miejsce w sztafetowych biegach przełajowych. Lubi poszerzać swoje horyzonty, aktualnie z ekonomii i zarządzania. Poważnie myśli o przyszłości i chce wybrać zawód związany właśnie z ekonomią lub zarządzaniem. Mimo skromności marzy o chwili sławy.

ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 2

■ **Kinga Szymczak** - uczennica 1. klasy gimnazjum. W ub. roku szkolnym uzyskała średnią ocen 5,72! Uzdolniona plastycznie - 1. miejsce w gminnym konkursie plastycznym „Przy przemocy zmieniają się oczy” oraz sportowo - 3. miejsce w powiecie w zawodach sportowych z koszykówki i 2. miejsce w powiecie w zawodach sportowych z piłki ręcznej. W wolnym czasie najchętniej słucha muzyki, czyta i spotyka się ze znajomymi. Może dlatego chciałaby w przyszłości zostać dziennikarzem. W osiągnięciu zamierzonych celów pomagają jej rodzice. Mimo licznych zainteresowań

i aktywności marzy o rozpoczęciu gry na fortepianie.

■ **Karol Pawełek** - uczeń klasy 1. gimnazjum. Jest laureatem konkursu przedmiotowego z geografii oraz finalistą konkursu przedmiotowego z historii. Nie dziwi więc, iż jego ulubionymi przedmiotami jest geografia i historia, a do tego fizyka i wychowanie fizyczne. Biega i gra w piłkę nożną, lubi słuchać muzyki i chodzić do kina. W przyszłości będzie albo sportowcem albo biznesmenem, choć może uda mu się połączyć te dwie profesje, tak jak jego idolowi Adamowi Małyszowi.

ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 3

■ **Paulina Kulczyk** - uczęszcza do III klasy gimnazjum. W roku szkolnym 2014/2015 uzyskała średnią ocen 5,35. Jest pasjonatką sportu, czynnie uprawiając wiele dyscyplin, m.in.: korbball, siatkówkę, koszykówkę, piłkę ręczną i nożną. Efekt: 1. miejsce w Mistrzostwach Polski Juniorów Młodszych w Korbballu i 2. miejsce w powiatowych zawodach koszykówki dziewcząt. Choć jeszcze nie wie, kim chciałaby być w przyszłości, to z pewnością przy wyborze zawodu zapyta dziadka Jana, z którym często ogląda sport i który pomaga jej w rozwiązywaniu zadań z przedmiotów ścisłych.

■ **Emilia Świątek** - aktualnie uczennica klasy I gimnazjum. W ub. roku ukończyła szkołę podstawową ze średnią ocen 5,70. Finalistka Ogólnopolskiego Konkursu Mitologicznego oraz Ogólnopolskiego Konkursu Wiedzy o św. Janie Pawle II. Lubi j. polski, matematykę i j. angielski. W wolnym czasie odpoczywa pływając, czytając książki i słuchając muzyki. Interesuje się medycyną, dlatego też w przyszłości chciałaby zostać ratownikiem medycznym.

ZESPÓŁ SZKÓŁ INTEGRACYJNYCH NR 5

■ **Łukasz Topolnicki** – uczeń I klasy gimnazjum, który uzyskał średnią ocen w ostatniej klasie szkoły podstawowej 5,36. Zajął 1. miejsce w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Mitologicznej Olimp. Jest także laureatem konkursu historycznego „Łosy żołnierza”. Jego ulubione przedmioty, obok historii, to matematyka i informatyka. Planuje zostać architektem lub inżynierem. Póki co marzy, aby



dostać się do dobrego liceum. W wolnych chwilach gra w piłkę lub w gry planszowe czy internetowe.

■ **Justyna Szewczyk** - w minionym roku szkolnym ukończyła gimnazjum ze średnią ocen 4,7. Jest laureatką polonistycznego konkursu kuratorium mazowieckiego. Lubi uczyć się języków. W przyszłości widzi siebie jako panią psycholog, lub panią nauczycielkę, gdyż obydwie te profesje kojarzą jej się z pomocą innym osobom. Marzenia te zrodziły się pod wpływem jej autorytetu-gimnazjalnej polonistki – którą nadal podziwia za umiejętność godzenia życia prywatnego i zawodowego.

ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 4 W SŁOMCZYNIE

■ **Katarzyna Banecka** - szkołę podstawową ukończyła ze średnią 5,44. Naukę kontynuuje w słomczyńskim gimnazjum. Jej ulubione przedmioty to: biologia, matematyka i WF. Jest laureatką Gimnazjalnego Konkursu Wiedzy Biblijnej „Hieronymus 2015” zorganizowanego przez Mazowieckiego Kuratora Oświaty. Kocha śpiewać, czytać i uprawiać sport. Na razie nie wie kim chciałaby zostać: może lekarzem, a może nauczycielką.

■ **Anita Jakóbiak** - uczęszcza do VI klasy szkoły podstawowej, a w zeszłym roku uzyskała średnią ocen 5,18. Lubi uczyć się języków obcych, a angielski i włoski są jej ulubionymi przedmiotami. W wolnym czasie robi zdjęcia. Fotografia jest jedną z jej pasji i z nią wiąże swoją przyszłość. Lubi podróżować i zwiedzać ciekawe miejsca na świecie. Jej wzorem jest pewien piosenkarz, który pokonał liczne trudności, zdobył sławę i podbił serca fanów.

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 6 W OPACZY

■ **Paulina Baldy** - aktualnie uczy się w I klasie Gimnazjum nr 116 w Warszawie, a kończąc Szkołę Podstawową w Opaczu uzyskała średnią 5,55. Na swoim koncie ma wyróżnienie w konkursie literackim „Warszawa 2030”. Ma bardzo różne zainteresowania, co przekłada się na jej ulubione przedmioty: język angielski, język polski, biologia i chemia. Odpoczywa przy książce, muzyce, lubi także tańczyć i śpiewać. Marzy o karierze aktorskiej lub telewizyjnej, ale raczej zostanie prawnikiem, gdyż lubi pomagać innym. Może to wpływ taty, którego uznaje za autorytet i podziwia za wykształcenie i umiejętność radzenia sobie w wielu sprawach.

Sportowcy nagrodzeni

Są dumą nie tylko trenerów, ale i całej gminy Konstancin-Jeziorna. 14 grudnia burmistrz Kazimierz Jańczuk nagrodił sportowców za ich wybitne osiągnięcia.

W tym roku nagrody przyznano aż 36 sportowcom, w ubiegłym było ich 18. Wśród wyróżnionych znaleźli się m.in.: karatecy, koszykarz, korfbaliści, pływacy, wrotkarze i łyżwiarze. Symboliczne dyplomy wręczono 14 grudnia podczas posiedzenia Komisji Bezpieczeństwa, Oświaty, Kultury i Sportu Rady Miejskiej Konstancina-Jeziorny. Młodzi sportowcy odebrali je z rąk burmistrza Kazimierza Jańczuka, Andrzeja Cieślowskiego - przewodniczącego Rady Miejskiej i Grażyny Chojnowskiej - przewodniczącej komisji BOKiS. – Ta nagroda jest dla mnie czymś więcej niż tylko wyróżnieniem – przyznaje Paulina Radzio z Zespołu Szkół nr 3. – Dzię-



ki nie jestem świadoma, że ktoś zauważył mój wysiłek i umiejętności sportowe, a to motywuje mnie do dalszych starań i osiągnięć. Tego dnia nie zapomniano też o trenerach, którym władze gminy podziękowały za trud i wysiłek włożony w przygotowanie swoich podopiecznych.

ONI SĄ DUMĄ GMINY KONSTANCIN-JEZIORNA

■ **karate:** Agnieszka Godlewska, Adrian Kotwiński, Hubert Miłkowski, Michał Bekisz, Kacper Celmer, Bartosz Sobiepanek, Wiktor Żurawski ■ **pływanie:** Barbara Mazurkiewicz, Michalina Pecyna, Maciej Pecyna, Jan Rembowski, Patrycja Januszko, Michał Durajczyk ■ **korfbal, badminton:** Tamara Siemieniuk ■ **łyżwiarstwo szybkie, wrotki:** Artur Nogal, Jan Świątek, Gawel Oficjański, Aleksandra Goss ■ **stermierka:** Karol Lademann ■ **koszykówka na wózkach:** Rafał Tyburowski ■ **piłka nożna:** Marcin Bawolik ■ **szachy:** Mikołaj Winiarski ■ **łyżwiarstwo szybkie:** Wiktoria Dąbrowska ■ **wrotki:** Zuzanna Kowalczyk, Martyna Baran ■ **korfbal:** Katarzyna Bartoszewicz, Natalia Ratajska, Michał Bartnik, Weronika Szewczyk, Agata Oręziak, Bartłomiej Staniszewski, Agata Sobierajska, Paulina Kulczyk, Paulina Radzio, Jakub Treska, Adrian Szywał

Rok 2015 w liczbach

Mniej urodzeń i ślubów, więcej zgonów. Jakie imiona wybierali rodzice dla swoich pociech? Zajrzeliśmy do ubiegłorocznych statystyk Urzędu Stanu Cywilnego w Konstancinie-Jeziornie.

W 2015 r. na świat przyszło 215 nowych mieszkańców gminy Konstancin-Jeziorna (108 dziewczynek i 107 chłopców), to o 20 dzieci mniej niż rok wcześniej. Od lat nie zmienia się czołówka najpopularniejszych imion nadawanych noworodkom. W rankingu prym wiodą: Zuzan-

ny, Julie, Bartoszu i Jakubowie. W 2015 r. dość znacząco spadła liczba ślubów. Sakramentalne „tak” powiedziało sobie tylko 148 par, rok wcześniej na ślubnym kobiercu stanęło ich 219. Nieznacznie zmalała też liczba zgonów - z 283 w 2014 r. na 260 w 2015 r. Według danych Urzędu Stanu Cywilnego, w Konstancinie-Jeziornie na 31 grudnia zameldowanych było na stałe 16 487 osób, a poza miastem - 7 157. Na koniec ubiegłego roku gmina Konstancin-Jeziorna liczyła 23 644 mieszkańców.

Wielkie serce szlachetnej drużyny



Zespół Szkół nr 1 w Konstancinie-Jeziornie włączył się w ogólnopolską akcję „Szlachetna paczka”. Dzięki ludziom dobrej woli i wielkiego serca, tuż przed świętami Bożego Narodzenia, wyjątkowe świąteczne prezenty trafiły do rodziny potrzebującej pomocy.

„Szlachetna paczka” to ogólnopolska akcja charytatywna. W tym roku do tej wyjątkowej inicjatywy przyłączył się Zespół Szkół nr 1 w Konstancinie-Jeziornie. Jak podkreślają wolontariusze, nauczyciele i uczniowie, impuls do działania dała im historia młodego małżeństwa z Piaseczna, wychowującego 3-letniego synka. Ta historia chwytła za serce. Dwa lata temu dom,

w którym mieszkali legł w gruzach. Rodzina musiała przeprowadzić się do jednopokojowego, drewnianego budynku, bez bieżącej wody. Małżeństwo utrzymuje się z jednej pensji. Po odliczeniu wszystkich wydatków, na życie zostaje niewiele ponad 300 zł. Jednak rodzina nie poddaje się losowi. Mężczyzna, jak się okazało - absolwent konstancińskiej „jedyńki”, w każdej wolnej chwili remontuje mieszkanie, a pracy jest naprawdę dużo. Pomimo tak trudnej sytuacji, w domu jest czysto i schludnie. Wszyscy wspierają się w trudnych chwilach. Rodzina najbardziej marzyła o łódce. Nie mogła uwierzyć, kiedy 11 grudnia do ich drzwi zapukali mikołajowie Drużyny Szlachetnej Paczki. Wolon-

tariusze przywieźli ze sobą nowy sprzęt. Ale nie tylko! Zaskoczone małżeństwo otrzymało także m.in. odzież, żywność, środki czystości oraz zabawki. Dla najmłodszego członka rodziny uczniowie przygotowali wóz po brzegi wypełniony słodyczami. To wszystko udało się zebrać w ciągu niespełna dwóch tygodni akcji, którą wsparli młodzież, pedagodzy i rodzice. – Byliśmy i wciąż jesteśmy przekonani że gest, miłe słowo, błysk w oku wystarczy, by ktoś poczuł się ważny – mówi Paulina Karczmarczyk, dyrektor Zespołu Szkół nr 1 w Konstancinie-Jeziornie. – Jedna chwila spędzona razem może sprawić, że ktoś uwierzy w siebie, a dzięki takim drobiazgom ludzie odzyskują siłę i nadzieję.

Rozdaliśmy nagrody

Mieszkańcy wykazali się dużą sportowczością w naszym konkursie świątecznym. Dla najszybszych mieliśmy nagrody.

Siedem - to prawidłowa odpowiedź w naszym świątecznym konkursie. Tytuł Mikołajów ukryliśmy na łamach grudniowego Biuletynu. Mieszkańcy chętnie wzięli udział w naszej zabawie. Rozdaliśmy 20 zestawów upominkowych - dla dzieci przygotowaliśmy puzzle, gry memo i kamizelki odbłaskowe, a dla dorosłych m.in. „Przewodniki turystyczne po Konstancinie” i promocyjne gadżety. Wszystkim serdecznie gratulujemy.



Uczniowie „trójki” nagrali płytę

Uczniowie z Zespołu Szkół nr 3 w Konstancinie-Jeziornie nagrali płytę z kolędami. Na albumie znalazły się 22 utwory w nietypowych aranżacjach i nowatorskich wykonaniach.

Uczniowie konstancińskiej trójki kochają muzykę i śpiew. Udowodnili to na najnowszej płycie. Tym razem, z okazji Bożego Narodzenia, młodzież przygotowała kolędy i pastorałki, tworząc niezwykle projekt muzyczny. Ukazał się właśnie pierwszy z trzech krążków świątecznego albumu. Na płycie usłyszymy 22 wyjątkowe utwory. Ciekawa aranżacja i nowatorskie wykonanie – to z pewnością atuty tego albumu. Za aranżację i wokalne przygotowanie uczniów do sesji zadbała nauczycielka Anna Paduch. Płyta została nagrana w „ViVi Sound - Studio” w Otwocku, a za projekt graficzny okładki i krążka odpowiedzialni byli Rafał Roskowiński i Katarzyna Roskowińska.

Na płycie usłyszymy: Adrianę Bogdan, Julię Baranowską, Paulinę Bartę, Aleksandrę Biernacką, Milenę Burdalską, Szymona Burdalskiego, Julię Dymowską, Barbarę Dzierżyńską, Julię Dziecielską, Julię Kanabus, Klaudię Karwowską, Patryka Komosę, Wojciecha Lisowskiego, Wiktoria Pachocką, Zuzannę Zakrzewską, Oliwię Piórkowską, Kacpra Pudło, Krystiana Sierżputowskiego i Wiktoria Syskowską.



Świąteczny czas w szkołach

Tuż przed Bożym Narodzeniem w Zespołach Szkół nr 2 i 3 w Konstancinie-Jeziornie zorganizowano świąteczne spotkania. O wyjątkową i niepowtarzalną atmosferę zadbał uczniowie oraz nauczyciele placówek.

Kiermasz w ZS nr 3 to doroczne spotkanie uczniów, rodziców, nauczycieli placówki i mieszkańców Konstancina-Jeziorny. Organizowany jest już od kilku lat, tuż przed świętami. 17 grudnia rozpoczęły go jasełka, przygotowane przez uczniów pod czujnym okiem nauczycielek - Anny Paduch i Anny Matusiak. Publiczność zgromadzoną w szkolnej

sali gimnastycznej w wyjątkowy klimat i atmosferę Betlejem wprowadziła przepiękna scenografia autorstwa wicedyrektor Teresy Zakrzewskiej. Młodzi aktorzy doskonale sprawdzili się w niecodziennych rolach. Ich występy, przeplatane kolędami i pastorałkami, nagrodzone zostały gromkimi brawami. Uczniowie w podziękowaniu otrzymali od rady rodziców słodkie upominki, a dyrektor Lidia Piotrowska oraz ks. Robert Tomasik, proboszcz parafii św. Józefa Oblubieńca NMP w Konstancinie-Jeziornie złożyli wszystkim świąteczne życzenia. Potem przyszedł czas na świąteczną zabawę. Na kiermaszu przygotowanym przez 21 klas można było kupić m.in. oryginalne ozdoby wykonane przez uczniów. Stoły na kramach ugięły się pod ciężarem ciast, ciasteczek i pierników dekorowanych motywami świątecznymi. Każdy, kto spróbował pysznych specjałów z pewnością nie żałował, tym bardziej że przy okazji wspomógł uczniowski budżet. Kiermasz zakończył widowiskowy pokaz ogni zorganizowany przez radę rodziców. Nie mniej podniosłe było w ZS nr 2, gdzie 18 grudnia odbyło



się świąteczne spotkanie emerytowanych i obecnych pracowników placówki. Uroczystość poprowadziły uczennice klasy VIc - Magdalena Tatarczuk, Julia Paduch i Gabriela Głowacka, a rozpoczęła je dyrektor Jolanta Siwka. Dzieci i młodzież wystawiły spektakl pt. „Weź do ręki biały opłatek”, w reżyserii Ewy Cielesz. O oprawę muzyczną przedstawienia zadbał Roman Rudowski wraz ze szkolnym chórem. Nie zabrakło też indywidualnych występów. Natalia Szczygierska z klasy VIb zaśpiewała „Cicho, cicho pastuszkowie”. Na koniec wszyscy obejrzeli prezentację fotografii nauczycieli, którzy pracowali w „dwójce” oraz wysłuchali występu Chóru Seniora „Cantabile”.



Najpiękniejsze szopki

Duże, małe, z papieru, filcu, a nawet z klocków. Każda wyjątkowa, jedyna w swoim rodzaju i ręcznie wykonana. Mowa o szopkach bożonarodzeniowych. Te najładniejsze wybrano i nagrodzono w Zespole Szkół nr 2 w Konstancinie-Jeziornie.

Konkurs na najładniejszą, przestrzenną szopkę bożonarodzeniową zorganizowano już po raz piąty. Organizatorzy - Anna Brzezińska i Alicja Biedrzycka - podkreślają także rosnącą z każdym rokiem pomysłowość i oryginalność zgłoszonych prac. W tym roku do konkursu zgłoszono 38 szopek. Inaczej niż w ubiegłych latach, zwycięstwo zależało tym razem zarówno od głosowania uczniów, jak i od decyzji komisji konkursowej. Laureatami zostali ex aequo Tymon Gołaszewski, Wojciech Sosnowski oraz Natalia i Klaudia Wojciechowskie. Zwycięzcy oraz pozostali uczestnicy zabawy otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz nagrody rzeczowe ufundowane przez radę rodziców.

Stawiani za wzór

Zespół Szkół nr 1 w Konstancinie-Jeziornie został doceniony przez Ośrodek Rozwoju Edukacji.

Ośrodek Rozwoju Edukacji jest publiczną placówką doskonalenia nauczycieli prowadzoną przez Ministra Edukacji Narodowej. To z jego inicjatywy powstał film instruktażowy z Zespołem Szkół nr 1 w Konstancinie-Jeziornie w roli głównej. Ekspertki ośrodka docenili podejmowane w placówce projekty wychowawcze oraz zaangażowanie i współpracę całej społeczności szkolnej. Realizowane przedsięwzięcia, które tworzą więzi między młodszymi i starszymi uczniami, a także ich rodzicami stawiane są innym szkołom za wzór do naśladowania. - Wyniki osiągnięte w szkole pokazują, że obrany kierunek jest prawidłowy - zaznacza Paulina Karczmarczyk, dyrektor ZS nr 1.

Film do obejrzenia na stronie www.konstancinjeziorna.pl.





Rekordowy finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

Za nami 24. finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Mieszkańcy naszej gminy nie zawiedli. Dzięki ich ofiarności i wielkim sercom udało się pobić rekord zbiórki pieniędzy. Na konto WOŚP z Konstancina-Jeziorny wpłynęło ponad 44 tys. zł.

W Konstancinie-Jeziornie działały dwa sztaby Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy - przy Zespole Szkół nr 2 i przy Konstancińskim Domu Kultury. W akcję zaangażowało się łącznie ponad 90 wolontariuszy - najstarszy miał 82 lata (pani Ania z konstancińskiego koła seniora nr 24), a najmłodszy - 4. Wśród kwestujących były też dwie małe bohaterki - Marysia i Zosia, które żyją dzięki sprzętowi zakupionemu przez WOŚP. W tym roku dziewczynki grały z Jurkiem Owsiakiem i razem z innymi wolontariuszami, 10 stycznia wyszły na ulice miasta. Wszyscy mieli jeden cel - zebrać jak najwięcej pieniędzy na zakup specjalistycznego sprzętu do oddziałów pediatrycznych i geriatrycznych. - Mieszkańcy bardzo ciepło przyjęli wolontariuszy - mówi Igor Protasowicki, szef sztabu Wielkiej

Orkiestry Świątecznej Pomocy przy Konstancińskim Domu Kultury. - Cała kwesta odbyła się bez żadnych incydentów. Konstancinianie byli bardzo hojni. Indywidualny rekord finału należy do pana Adriana, który ze swojej puszkii wyjął łącznie 4.074,32 zł. Z kolei pani Ania zebrała najwięcej „jednogroszówek” - 2,2 kg.

Liczne atrakcje

Zbiórce towarzyszyły liczne atrakcje. 8 stycznia w „dwójce” zorganizowano m.in. dyskotekę szkolną, a w dniu finału w Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji rozegrano turniej piłki nożnej. Akcję tradycyjnie podsumowano w Konstancińskim Domu Kultury, w którym koncert poprowadzili wodzirej Tomasz Nowicki oraz Michał Tomala, aktor znany m.in. z serialu „Na Wspólnej”. Na scenie Hugonówki wystąpili: Grupa ER-nesta z GOSiR, tancerze z Egurrola Dance Studio, zespoły - No Excuse i Modulacja, uczniowie z Zespołu Szkół nr 3 oraz ze studia piosenki konstancińskiej szkoły muzycznej, a także Wojciech Stec, Karina Mrówka oraz Maria Niklińska. Publiczność rozgrzały pokazy samby w wykonaniu grupy Tropicana oraz teatr ognia - Circus Maximus.

Aukcja i emocje

Nie zabrakło też emocji, których dostarczyła aukcja gadżetów przekazanych na rzecz WOŚP. Można było wylicytować m.in. gadżety promocyjne przygotowane przez Urząd Miasta i Gminy (m.in.: kalendarze ścienne, gry memory, puzzle, koszulki, parasolki, przewodniki i mapy turystyczne), koszulkę z autografem m.in. Adama Małysza z I Biegu im.

P. Nurowskiego, książkę i płytę Zbigniewa Buczkowskiego, rzeźby autorstwa Marka Łukasika, kosze upominkowe z voucherami „The House of Cheese”, zestawy upominkowe z voucherami od Biura Podróży Urlopy.pl czy też vouchery od restauracji „Pomodoro”. Jednak prawdziwy i niekwestionowany rekord należał do wielkiego bochna chleba, upieczonego na tę okazję przez piekarnię Leszka Jaskulskiego. Został on zlicytowany za ponad 1,2 tys. zł, to ok. 800 zł więcej niż przed rokiem. Wieczór zakończył wystrzałowaty pokaz sztucznych ogni. Tegoroczny finał był rekordowy.

**Zebrano łącznie 44 213,39 zł
(35 711,36 zł - sztab przy KDK
i 8 502,03 sztab przy ZS nr 2)**

SZTAB WOŚP DZIĘKUJE

Konstancińskiemu Domowi Kultury, wolontariuszom, Kazimierzowi Jańczukowi - burmistrzowi gminy Konstancin-Jeziorna, Komisariatowi Policji, Straży Miejskiej, Państwowej Straży Pożarnej, właścicielom - hotelu Borowina, biura podróży Urlopy.pl i sklepu „Smak Mazur”, szkołom - ZS nr 1, ZS nr 2, ZS nr 3, Liceum Ogólnokształcącemu im. St. Reymonta oraz innym placówkom edukacyjnym z Konstancina-Jeziorny i okolic, przedszkolu „Akademii Pana Adama”, piekarni Leszka Jaskulskiego, pracowni cukierniczej Ludwika Buchmana, Centrum Handlowemu „Stara Papiernia”, sklepom - API, Simply Market, Piotr i Paweł oraz Bomi, a także Centrum Medycznemu STOCER oraz Centrum Kompleksowej Rehabilitacji.

SKŁAD SZTABU WOŚP PRZY ZS NR 2

Barbara Rutkowska, Katarzyna Górecka, Malwina Banasik, Jan Nowacki





Bluzy w podziękowaniu

Ludowy Zespół Pieśni i Tańca „Przepióreczka”, działający przy Zespole Szkół nr 2, w podziękowaniu za promocję gminy Konstancin-Jeziorna otrzymał bluzy polarowe z logo grupy.

Zespół „Przepióreczka” obecny jest niemal na każdej gminnej imprezie. Ale nie tylko. Młodzi tancerze chętnie też występują na innych scenach, także tych zagranicznych. W ubiegłym roku grupa uczestniczyła m.in. w uroczystościach z okazji 25-lecia współpracy holenderskiego Leidschendam-Voorburg z gminą Konstancin-Jeziorna. Program artystyczny przygotowany

pod okiem choreograf Lidii Leszczyńskiej zrobił w Holandii furorę. Lepszej promocji naszej gminy nie trzeba było. Właśnie za to samorząd Konstancina-Jeziorny postanowił nagrodzić zespół. W podziękowaniu za ciężką pracę i jej widowiskowe efekty, tancerze otrzymali firmowe bluzy. Andrzej Cieślowski, przewodniczący Rady Miejskiej 12 stycznia przekazał polary, na których widnieje logo Przepióreczki i herb gminy na ręce Lidii Leszczyńskiej. Warto przy okazji wspomnieć, że logo zespołu zaprojektowała Agata Gregorczyk-Janik, autorka pierwszej piosenki o Konstancinie-Jeziornie.

Wyjątkowy prezent

Z okazji świąt uczniowie Zespołu Szkół nr 3 odwiedzili podopiecznych Ośrodka Opiekuńczo-Leczniczego w Bielawie.

Uczniowie „trójki” mieli dla pacjentów ośrodka „Medi-System Konstancja” wyjątkowy prezent - z okazji świąt przygotowali dla nich przedstawienie bożonarodzeniowe. Dzieci i młodzież pod czujnym okiem nauczycielek i reżyserek - Anny Matusiak i Anny Paduch doskonale zadbały o wyjątkowy nastrój spo-

tkania. Uczniowie wcielili się w role m.in.: Maryi, Józefa, króla Heroda, trzech króli, pasterzy, a nawet owieczek. Przedstawienie wzbogacone zostało o piękne kolędy i pastorałki wykonane przez młodych artystów. Podopieczni oraz pracownicy ośrodka nie kryli wzruszenia. W ich imieniu głos zabrała Ewa Michalska, dyrektor hospicjum. - Otwarcie młodzieży na sprawy innych ludzi jest bardzo budujące, wnosi radość i wspiera duchowo ludzi potrzebujących - podkreśliła dyrektor, dziękując za wizytę gości. - Czas Bożego Narodzenia jest okresem szczególnym, niesie nadzieje na nowe, jednoczy i zbliża ludzi bez względu na przeciwności losu. Z pewnością siła płynąca z treści przedstawienia wzmocniła tych, którym wsparcie jest tak bardzo potrzebne.



Taneczne podsumowanie

„Przepióreczka” i „Sonata” tanecznym krokiem pożegnają 2015 rok.

Tych zespołów przedstawiać nikomu nie trzeba - „Przepióreczka” działa przy Zespole Szkół nr 2, a „Sonata” od lat związana jest z Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji. Młodzi artyści 7 grudnia zaprezentowali swoje umiejętności na zorganizowanym po raz pierwszy w konstancińskiej „dwójce” przeglądzie gminnych zespołów. W programie koncertu znalazły się dobrze znane choreografie przygotowane przez Lidię Leszczyńską. Publiczność miała okazję podziwiać m.in. suitę cygańską i warszawską, polki, kujawiaka, taniec hinduski i hiszpański oraz wiele innych. Młodzi tancerze dali niesamowity popis swoich umiejętności, który widzowie nagrodzili gromkimi brawami. Do członków zespołów trafiły też dyplomy podpisane przez Kazimierza Jańczuka, burmistrza gminy i Andrzeja Cieślowskiego, przewodniczącego Rady Miejskiej. Tego wieczora przed publicznością wystąpiły także dwa inne zespoły założone i prowadzone przez Lidię Leszczyńską - seniorzy z „Kantaty” oraz „Rapsodii”, w której występują osoby niepełnosprawne intelektualnie. Ponieważ dzieci i młodzież nie lubią bezczynności, tradycyjnie tuż przed świętami wystąpiły także dla podopiecznych Domu Artystów Weteranów Scen Polskich w Konstancinie-Jeziornie.



Konstancin z dawnych lat



Seydlowie podczas karnawału - 1898 r. (zb. TWŁ Świątka)
Źródło: Wirtualne Muzeum Konstancina (KDK)

Drodzy Czytelnicy! W 2017 r. będziemy obchodzić 100-lecie uzdrowiska! Przygotowując się do tego ważnego wydarzenia zachęcamy do podzielenia się swoimi wspomnieniami i archiwalnymi zdjęciami związanymi z Konstancinem-Jeziorną. Najciekawsze opublikujemy w naszym Biuletynie. Zapraszamy do kontaktu z Wydziałem Promocji i Współpracy z Organizacjami Społecznymi Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna (ul. Warszawskiej 23, tel. 22-201-19-73/74, e-mail: promocja@konstancinjeziorna.pl).

Wyjątkowe i niecodzienne materiały zostaną nagrodzone „Przewodnikiem turystycznym Kalejdoskop Konstancina-Jeziorny”



Dom opieki Tabita zimą - 1970 r.
Źródło: Narodowe Archiwum Cyfrowe



Julian Henisz, Konstancin 1957 r.
Źródło: Wirtualne Muzeum Konstancina (KDK)



Literaci z wizytą w konstancińskiej szkole - koniec lat 60.
Źródło: Narodowe Archiwum Cyfrowe

**wirtualne
muzeum
konstancina**

Więcej archiwalnych zdjęć dostępnych jest
w Wirtualnym Muzeum Konstancina
www.muzeumkonstancina.pl

Imieniny Konstancji

W kalendarzu są 18 lutego, ale my w tym roku będziemy obchodzić je w weekend 20-21 lutego - imieniny Konstancji, imienniczki naszego miasta. Konstanciński Dom Kultury przygotował na tę okoliczność liczne wydarzenia i atrakcje.

Imieniny Konstancji obchodzone są na cześć Konstancji hr. Potulickiej hr. Skórzewskiej, imienniczki Konstancina i matki jego założyciela, Witolda hr. Skórzewskiego. Zainteresowanych historią naszego miasta zapraszamy 20 lutego o godz. 17.00 do Hugonówki na wieczór poświęcony rodzinie Potulickich. Zorganizowanemu w ramach Wirtualnego Muzeum Konstancina wykładowi Pawła Komosy, towarzyszyć będzie



prezentacja zdjęć i dokumentów wydobytych z archiwów, bibliotek oraz prywatnych zbiorów. Będzie także o historii i aktualnej sytuacji Pałacu w Oborach. A przez całą niedzielę 21 lutego w godz. 12.00 - 21.00, trwać będą mniej formalne obchody imienninowe, na których nie zabraknie nawet tańców. Będą warsztaty rodzinne, kulinarne, a nawet taneczne i fotograficzne, a wszystko to dedykowane Konstancji i Konstancinowi. Hr. Konstancję zapewne ucieszyłyby spotkania z interesującymi i znanymi mieszkankami. Na koniec dnia odbędzie się koncert muzyki i pokaz tańca flamenco. Na wszystkie spotkania i warsztaty wstęp wolny.

Zapraszamy!

Koncert noworoczny

Konstanciński Dom Kultury uczcił nadejście nowego roku wspaniałym koncertem. 17 stycznia w Hugonówce zaśpiewała gwiazda europejskich scen operowych, Alicja Węgorzewska.

Artystka chętnie występuje w mediach i w salach koncertowych, gdyż nie chce zamykać sztuki operowej w najpiękniejszych nawet teatrach. Czasem sięga też po lżejszy repertuar. W sali widowiskowej Hugonówki Alicja Węgorzewska zaśpiewała najpiękniejsze polskie kolędy w nastrojowych aranżacjach Bogdana Kierejszy, popularne utwory świąteczne oraz standardy muzyki rozrywkowej, które wprowadziły wszystkich w karnawałowy nastrój. Bogdan Kierejsza zachwycająco akompaniował na skrzypcach, zaś Dariusz Świnoga porwał słuchaczy wirtuozerską grą na akordeonie. Publiczność długo nie chciała rozstać się z artystami, wielokrotnie prosząc o bisy.



CO? GDZIE? KIEDY?



ul. Mostowa 15, Hugonówka

LUTY

- 1 - 12 lutego, godz. 10.00-14.00 Kulturalna zima z KDK: Nie tylko lato jest fajne. KDK, ul. Jaworskiego 18
- 2 lutego, godz. 19.00 Konstanciński Klub Filmowy - KDK Hugonówka, wstęp wolny
- 3, 17 lutego, godz. 18.30 Czas dla Nas - Twórcze spotkania mieszkańców. KDK ul. Jaworskiego 18, wstęp wolny.
- 4 lutego, godz. 19.00 Klub Podróżnika Sudan Południowy Pokaz slajdów Piotra Horzeli. KDK Hugonówka, wstęp wolny.
- 5, 12, 19, 26 lutego godz. 18.00 Klub Brydżowy KDK Hugonówka, wstęp wolny.
- 5 lutego, godz. 19.00 Bezsenna Noc w Hugonówce - Maraton filmowy z Meryl Streep. KDK Hugonówka, wstęp wolny.
- 6 lutego, godz. 19.00 Raj Goodbye spektakl Sceny Off Teatru Otwartego. KDK Hugonówka. Bilety w cenie 30 zł do nabycia w kasie KDK oraz na kupbilecik.pl.
- 7 lutego godz. 16.00 Bajkowa Niedziela Awanturka z leśnego podwórka. KDK Hugonówka, wstęp wolny. Bezpłatne wejściówki do odebrania w KDK.
- 9, 23 lutego godz. 17.00 Granie Bez Klikania Klub Gier Planszowych. KDK Hugonówka, wstęp wolny.
- 13 lutego 2016, godz. 15.00 Warsztaty Rodzinne Obrazy z papieru. KDK Hugonówka. Udział w warsztatach: 20 zł/rodzina.
- 14 lutego, godz. 18.00 Koncert w 80. Rocznicę urodzin Anny German. KDK Hugonówka. Bilety w cenie 40 zł do nabycia w kasach KDK i na kupbilecik.pl.
- 15 lutego, godz. 18.00 Warsztaty Artystyczne Ozdoby sospeso. KDK Hugonówka. Udział w warsztatach: 20 zł/os.
- 18 lutego, godz. 19.00 Sokrates Cafe. KDK Hugonówka, wstęp wolny.
- 19 lutego, godz. 19.00 Kino w Hugonówce Wilk z Wall Street, reż. Martin Scorsese, KDK Hugonówka. Bilety w cenie 10 zł do nabycia w kasie KDK.
- 20 lutego, godz. 17.00 oraz 21 lutego, godz. 12.00 - 21.00 Imieniny Konstancji. KDK Hugonówka, wstęp wolny.
- 21 lutego, godz. 16.00 Bajkowa Niedziela w Gassach Podróż za horyzont. OSP Gassy, wstęp wolny.
- 23 lutego, godz. 11.00 Uniwersytet Trzeciego Wieku Rok akademicki 2015/2016. Program I semestru stronie www.konstancinskidomkultury.pl. KDK Hugonówka. Uczestnictwo płatne.
- 25 lutego, godz. 18.00 Dyskusyjny Klub Książki nt. książki Jolanty Kwiatkowskiej Przewrotność dobra. KDK Hugonówka, wstęp wolny.
- 27 lutego, godz. 19.00 Ab Ovo Vipovo. KDK Hugonówka. Bilety w cenie 30 zł do nabycia w kasie KDK lub na kupbilecik.pl.
- 28 lutego, godz. 18.00 Mój Bułat, Mój Wołodia wieczór pieśni rosyjskich bardów. KDK Hugonówka. Bilety w cenie 25 zł do nabycia w kasie KDK lub na bilecik.pl. Jaworskiego 18, wstęp wolny.

CO? GDZIE? KIEDY?



Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji
ul. Żeromskiego 15

LUTY

1-12 lutego, od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 – 16.00 – Zima w Mieście 2016, hala GOSiR, wstęp i uczestnictwo bezpłatne

7 lutego, godz. 10.00 – Grand Prix Tenisa Stołowego, hala GOSiR, wstęp: dzieci 5 zł, dorośli 10 zł

20 lutego, godz. 9.00 – Grand Prix Badmintona, hala GOSiR, wstęp: dzieci 5 zł, dorośli 10 zł

Lodowisko zaprasza

Dużych i małych miłośników aktywnego wypoczynku zapraszamy na gminne lodowisko.

W ferie (od 1 do 12 lutego) ślizgawka (w godz. 10.00–14.00) będzie udostępniona uczniom bezpłatnie. Dodatkowo w drugim tygodniu zimowego wypoczynku (w godz. 10.00–13.00) zajęcia na lodowisku poprowadzi instruktor, który pomoże w doskonaleniu techniki jazdy. A już w Walentynki (14 lutego) zapraszamy na „Disco Ice & Show”. Pokaz łyżwiarstwa figurowego, konkursy dla dzieci, mecz w unihokeja - radni kontra mieszkańcy oraz dyskoteka pod gwiazdami - to tylko niektóre atrakcje drugiej edycji imprezy. Więcej szczegółów już wkrótce na www.konstancinjeziorna.pl oraz na plakatach. Przypominamy, lodowisko czynne jest codziennie w godz. 10.00 - 22.00.



Pieniądze na sport podzielone

Podzielone zostały pieniądze na zadania sportowe w naszej gminie. Do klubów trafi 300 tys. zł, które przeznaczone zostaną na szkolenia zawodników, organizację turniejów i zawodów sportowych.

Burmistrz gminy Konstancin-Jeziorna ogłosił projekty, które po pierwszym etapie procedury konkursowej w ramach otwartego konkursu projektów na wsparcie rozwoju sportu w gminie Konstancin-Jeziorna w roku 2016, zostały wybrane do realizacji wraz z kwotą przyznanej dotacji.

Na liście projektów, które z powodzeniem przeszły pierwszy etap procedury konkursowej znalazło się czternaście zadań. Na ich realizację gmina Konstancin-Jeziorna planuje przeznaczyć łącznie 300 tys. zł. Za te pieniądze kluby sportowe (tylko one mogły ubiegać się o dotację) zorganizują w bieżącym roku m.in. szkolenia, turnieje, obozy i zawody. W kolejnym etapie, zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorny, burmistrz gminy uzgodni z każdym wnioskodawcą finalną treść i wartość projektu, a następnie ogłosi ostateczne wyniki konkursu.

PROJEKTY, KTÓRE ZOSTAŁY WYBRANE DO REALIZACJI WRAZ Z KWOTĄ PRZYZNANEJ DOTACJI

Nazwa klubu sportowego	Nazwa projektu	Kwota przyznanej dotacji (w zł.)
MUKS Kosa Konstancin	Piłka nożna - szkolenia, uczestnictwo, organizacja i udział w rozgrywkach MZPN, turniejach, obozach sportowych wszystkich grup MUKS Kosa Konstancin	61 000,00
UKS Cirkus Konstancin-Jeziorna	Przygotowanie i uczestnictwo w zawodach sportowych w korfballu	5 000,00
IKS Konstancin	Szkolenie dzieci i młodzieży w dyscyplinie pływanie oraz organizowanie zawodów pływackich	30 500,00
IKS Konstancin	Działalność szkoleniowa w dyscyplinie koszykówka na wózkach	13 000,00
UKS Zryw Słomczyn	Organizacja zawodów na torze w Słomczynie – VIII Międzynarodowy Puchar Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna	3 000,00
KS Konstancin	KS Konstancin – działalność szkoleniowa, uczestnictwo w zawodach, organizacja obozu w dyscyplinie piłka nożna	69 000,00
UKS Zryw Słomczyn	Udział zawodników UKS Zryw we współzawodnictwie sportowym na łyżwach i wrotkach: Mistrzostwa Polski, Puchary Polski, Ogólnopolskie Zawody Dzieci, Puchar Europy, Mistrzostwa Europy i Świata. Organizacja zajęć treningowych z jazdy szybkiej na łyżwach i wrotkach.	30 000,00
UKS Rakieta Opacz	Rozwój i szkolenie w zakresie badmintona i tenisa dla dzieci i młodzieży z terenu miasta i gminy Konstancin-Jeziorna	2 500,00
KS Stowarzyszenie Piłki Siatkowej Konstancin-Jeziorna	III Turniej drużyn zawodowych w siatkówce w Konstancinie-Jeziornie z okazji 27-rocznicy 4 czerwca 1989 roku	4 500,00
UKKK IPPON Konstancin-Jeziorna	Szkolenie dzieci i młodzieży w dyscyplinie karate kyokushin, udział w zawodach sportowych w kraju i zagranicą, organizacja turnieju sportowego dla dzieci oraz rozbudowa zaplecza treningowego	29 500,00
KS Stowarzyszenie Piłki Siatkowej Konstancin-Jeziorna	Szkolenie i udział dzieci i młodzieży w dyscyplinie piłka siatkowa halowa	19 000,00
KS Stowarzyszenie Piłki Siatkowej Konstancin-Jeziorna	Szkolenie i przygotowanie drużyn KS Stowarzyszenie Piłki Siatkowej Konstancin-Jeziorna do rozgrywek ligowych Warszawsko-Mazowieckiego Związku Piłki Siatkowej w 2016 roku	16 000,00
KS Stowarzyszenie Piłki Siatkowej Konstancin-Jeziorna	Szkoleniowo-treningowy obóz sportowy w dyscyplinie piłka siatkowa	7 000,00
KS Stowarzyszenie Piłki Siatkowej Konstancin-Jeziorna	Udział drużyn KS Stowarzyszenie Piłki Siatkowej Konstancin-Jeziorna w rozgrywkach ligowych Warszawsko-Mazowieckiego Związku Piłki Siatkowej w 2016 roku	10 000,00

Wydział Oświaty, Kultury i Zdrowia



„Zajmujemy się trzema, niezwykle ważnymi dla każdego mieszkańca gminy, dziedzinami życia: oświatą, kulturą i zdrowiem. Publiczne przedszkola i szkoły, gminna oferta kulturalna oraz profilaktyka i opieka zdrowotna, to widoczne efekty codziennej pracy Wydziału Oświaty, Kultury i Zdrowia.”

**Magdalena Gołębiowska, Kierownik
Wydziału Oświaty, Kultury i Zdrowia**

**Wydział Oświaty, Kultury
i Zdrowia**
ul. Warszawska 31
(budynek LIMA)
05-520 Konstancin-Jeziorna
tel. 22 484-25-70, 22 484-25-71
oswiata@konstancinjeziorna.pl

**Kierownik wydziału:
Magdalena Gołębiowska**

**Pracownicy wydziału:
Barbara Białowas
Barbara Królak
Jolanta Kanabus**

Każdy mieszkaniec może przyjść do Wydziału Oświaty, Kultury i Zdrowia, uzyskać w nim pomoc, załatwić swoją sprawę - szybko i sprawnie. Pracownicy wydziału udzielą wszelkich niezbędnych informacji, których potrzebujemy.

Podinspektor Barbara Białowas służy pomocą w zakresie m.in.: wpisu do ewidencji niepublicznych placówek oświatowych, formalności związanych z dowozem dziecka niepełnosprawnego do szkoły oraz uzyskania dofinansowania do kształcenia nauczycieli i dofinansowania pracodawcom kosztów kształcenia młodocianych pracowników.

Podinspektor Jolanta Kanabus pomoże w sprawach dotyczących: funduszu sołectkiego, pomocy materialnej dla uczniów (stypendia, zasiłki szkolne), świadczeń opieki zdrowotnej finansowanej ze środków publicznych. Pani Jolanta odpowiada też za wydawanie Konstancińskich Kart Mieszkańca i przyjmuje zgłoszenia od firm, które chciałyby zostać partnerami KKM.

Natomiast **podinspektor Barbara Królak** doradzi w zakresie uzyskania zniżek oferowanych rodzinom wielodzietnym w ramach programu Konstancińskiej Karty Dużej Rodziny. Pomoże też wypełnić wniosek w sprawie otrzymania dopłaty do biletów dla uczniów.

Ponadto, wydział nadzoruje sprawy, których mieszkaniec nie załatwi bezpośrednio w Wydziale, ale za pośrednictwem innych placówek np.: szkół. Dotyczy to m.in.: rządowych programów „Wyprawka szkolna”, „Darmowe podręczniki”. Wydział Oświaty, Kultury i Zdrowia zajmuje się również prowadzeniem świetlic środowiskowych i gminnego punktu rozwiązywania problemów alkoholowych. Sprawuje też nadzór nad realizacją gminnych programów polityki zdrowotnej.

i NFORMATOR mieszkańca

Telefony alarmowe i awaryjne:

Telefon alarmowy 112
Pogotowie ratunkowe 999
Straż pożarna 998
Policja 997
Pogotowie gazowe 992
Pogotowie energetyczne 991
ZGK: obsługa budynków - 600 434 444, awarie wod.-kan.: 600 899 628

Urząd Miasta i Gminy

ul. Warszawska 32
kancelaria: 22 754 41 74
sekretariat: 22 756 48 10
fax 22 756 48 85
urząd@konstancinjeziorna.pl,
godziny urzędowania: poniedziałek 9.00–17.00, wtorek–piątek 8.00–16.00

Konstanciński Dom Kultury

ul. Mostowa 15
sekretariat: 22 484 20 20
biuro@konstancinskidomkultury.pl

Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji

ul. Żeromskiego 15
centrala: 22 754 61 86
biuro@gosir-konstancin.pl

Straż Miejska

ul. Sobieskiego 5
tel.: 22 757 65 49, 602 29 18 64,
dyżury: poniedziałek–czwartek 8.00–22.00, piątek–sobota 24 h, niedziela i święta 9.00–21.00

Komisariat Policji

ul. Polna 1
tel.: 22 756 42 17, 22 756 46 17
fax: 22 604 52 06, kp.konstancin-jeziorna@ksp.policja.gov.pl

Ochotnicza Straż Pożarna

ul. Świetlicowa 1
tel. 22 757 65 49

Samodzielny Publiczny Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej

ul. Warecka 15A
tel.: 22 754 42 02, 608 458 084
fax: 22-756-43-10
biuro@przychodniakonstancin.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Warecka 22
tel.: 22 756-42-51; 22 756-46-83
fax: 22 756-43-45
sekretariat@zgk-konstancin.pl

Z gminą przez cały rok



Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna wydał kalendarz ścienny z najpiękniejszymi miejscami w gminie. Mieszkańcy będą go mogli zdobyć w naszym konkursie.

Motywy przewodnim na 2016 rok jest hasło "Więcej niż uzdrowisko". Na kartach kalendarza znajdziemy dwanaście przepięknych zdjęć m.in. Starej Papierni, Konstancińskiego Domu Kultury - Hugonówka, pałacu w Oborach, amfiteatru w Parku Zdrojowym, Wisły w Gassach, willi Wanda oraz Kaprys. Ich autorami są lokalni miłośnicy fotografii m.in.: Andrzej Piętka i Piotr Bryłka. Kalendarz

został wydany w nakładzie 250 egzemplarzy i na początku roku trafił m.in. do konstancińskich instytucji, placówek oświatowych oraz kulturalnych.

Mamy niespodziankę dla naszych Czytelników. Pierwsze 10 osób, które 5 lutego przyjdą do Wydziału Promocji i Współpracy z Organizacjami Społecznymi (ul. Warszawska 23) z tym wydaniem biuletynu, otrzyma od nas w prezencie wyjątkowy kalendarz.

Konstancińska Karta Mieszkańca

KORZYSTAJ ZE ZNIŻEK PRZYGOTOWANYCH PRZEZ GMINĘ I NASZYCH PARTNERÓW



dopłata
do okresowych
biletów ZTM
w ramach programu
Warszawa +



UZDROWISKO
Konstancin-Zdrój

ul. Wilanowska 1 05-510 Konstancin-Jeziorna
bilet normalny do łożni solankowej
w Parku Zdrojowym oraz restauracji
Konstancja: 10% rabatu



Niepubliczne Przedszkole
„Skrzatka Oczatka”

ul. Fabryczna 14, 05-520 Konstancin-Jeziorna

opłata wpisowa - 25% zniżki, czesne przy pobycie dziecka
w przedszkolu powyżej 6 godzin - 10% zniżki, opłata
wpisowa na drugie dziecko - 50% zniżki i każde kolejne
dziecko uczęszczające do przedszkola - 100% zniżki



10%
tańsze
okresowe bilety
na linie „L”



25% rabatu na prowadzenie
spraw sądowych
ul. Piłsudskiego 11, Konstancin-Jeziorna



Robert Bryzek
masażysta
662 303 438
robertbryzek@wp.pl

Podlaska 8 Parcela, 05-520 Konstancin-Jeziorna
masaż klasyczny - rabat 40%
nauka nordic walking - rabat 20%

PROJEKTANCKO
ARCHITECTURA | WNETRZA | WZORNICTWO

ul. Pułaskiego 20 f, Konstancin-Jeziorna

usługi architektoniczne w zakresie projektowania
budynków, wnętrz i krajobrazu - rabat 10%
usługi w zakresie wykonywania opinii oraz ekspertyz
mykologiczno-budowlanych - rabat 15%



10%
opłaty za
Gminny Żłobek
z wyłączeniem żywienia
ul. Jaworskiego 3,
Konstancin-Jeziorna



GRUBA
RYBA

ul. Piłsudskiego 26, Konstancin-Jeziorna
Napoje, posiłki, imprezy
zorganizowane: 10% rabatu



ul. Pułaskiego 20 f, Konstancin-Jeziorna
10% rabatu na karnety:
• 4 wejścia/1 msc • 8 wejść/1 msc.
• 12 wejść/1 msc.

nowaTAXI
tel. 888-799-997

15% rabatu na kurs
30% rabatu na zakup
i usługi kurierskie



10%
zajęcia i imprezy
płatne
konstanciński
dom kultury



10%
zajęcia i imprezy
płatne
GOSiR
KONSTANCIN-JEZIORNA



Noce i Dnie
Hotel & Restauracja

ul. Pocztowa 15 15, 05-510 Konstancin-Jeziorna
Usługa hotelowa: 10% rabatu
Usługa gastronomiczna: 10% rabatu



Piłsudskiego 38, Konstancin-Jeziorna

10% rabatu na zakup ziół
i produktów naturalnych



ul. Warszawska 48, Konstancin-Jeziorna

15% rabatu na każdą usługę
serwisową

Szczegółowe informacje o KKM
można znaleźć na
www.konstancinjeziorna.pl

Chcesz zostać partnerem KKM? Prześlij swoją ofertę na adres e-mail:
mgolebiowska@konstancinjeziorna.pl, faksem na nr 22-756-48-85 lub
pocztą tradycyjną: Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna,
ul. Warszawska 32, 05-520 Konstancin-Jeziorna,
z dopiskiem na kopercie:
„Konstancińska Karta Mieszkańca”